

B Á N I B Á C S I

Bohózat 3 felvonásban

írta:

BEÖTHY LÁSZLÓ

átdelegette:

MAMUZSICH ISTVÁN

S Z E M É L Y E K :

Szepes Levente Sziperka Béni, nyugalomba vonult ecetgyáros
Vass Béla, huzsárkapitány
Engi László Killa, a felesége
Pádorovszki Ferenc Kecsege Mátyás, a "Hableány" panzió tulajdonosa
Sipos Jánosné Rebeka, a felesége
Bognár Ferenc Krapulics Ferenc, füpincér
Vinkorics Béla Típká Leander, segédtanár
Virágfiók Teréz A reumatás Úrnagy
Hegedűs Péter Vigh
Sarkány Dávid Végh
Kézayai Ferenc Végh - Földővendégek a "Hableány"-ban
Párcsangi Levente Véghné
Balázs-Pári Mária Véghné
Sipos Rózsa Véghné
Szabó Károly Reuß Sebestyén, joghalligató és amatőr fényképész
Király Gyula Dr. Csüröge, orvos
Szőllősi László Varga Tóbiás, szántiszt
Gömöri Klári Vargáné, a felesége
Sipos Silvia Viktória, a kis fiuk
Vincze Júlia A 11-es vasúti hordár
Eke Mihály A 36-os vasúti hordár
Niklai Ferenc Pincér, a "Hableány" panzióban
Korponai Piroska Tárlatné
Bubori József Tárlatné portrás
Vasúti utasok és utasnők
Történik az I.felvonás: egy vasúti pályaudvar előcsarnokában,
a II.és a III.felvonás: Taplófüreden, a "Hableány"panzióban.
Idő: az 1930-as évek elején.

I. FELVONÁS

(Szín: Egy vasúti pályaudvar előcsarnoka. Balról egy ajtó, "Kijárat", jobbról egy másik ajtó, "Váróterem" felirással. Van még két ablaknyílás, egyiken, "Béhánytűzsde, a másikon pedig "Pénztár" felirás-sal. A falakon nagy vasúti menetrendek és a szokásos, színes vasúti reklámtáblák. A falak mentén az ismert várótermi padok, mellettük csomagok, kofferek, kesarak állnak. A színen, - különösen a kezdetkor - nagy a stírgás-forrás, jegyváltás, jövés-menés. A szín mögül néha vonat indulás, fütyülések, tolata és más vasúti zaj hallatszik. A kezdéskor éppen két utas vált jegyet, majd elsietnek a váróterem felé. Az egyik padon áll Vargáné, mellette Viktorka, a váróterem előtt áll a portás, a trafikablak mögött a trafikosnő, a pénztárablak mögött pedig a pénztárnoknő áll.)

1. jelenet

Utasok : (két férfi, jegyet váltanak, kezükben táska, vagy koffer, majd el jobbra) Vargáné : (idegesen Viktorkához) Maradj már nyugodtan Viktorka!

Viktorka : (aki a lábait lóbázva kiflit nájazol) Igenis anyuka!

Trafikosnő : (pár pillanatig nyugodtan áll, majd újra lóbázza lábait) Pénztárosnő : (veszes,.. ill.,.. Nonon,.. Pilis,.. Albertirsza, Cegled)

Portás : (csöngöt) ... indul, indul, indul, indul, indul, indul felé beszállni!... Harmadik vágány!... A vonat két perc indul,

Újságos : (hangja kiválró) Az újság!... Friss újság!... Az újság! indul!

Utas : (jön sietve balról, jegyet vált és siet a váróterem felé, a portáshoz) A cegledi vonat még itt van?! (jegyet vált, fizet)

Portás : Még itt, de nagyon siessen! (elmegey a váróterem felé jobbra)

Utas : (jobbra elrohan)

Utasnő : (beruhan balról) Hordárt!... Hordárt!... Vasárnap józan eszű ember ne utazzék!... Hordárt!!

36-os : (jön balról, kofferrel) Itt vagyok naccságám.

Utasnő : (idegesen) A jegy megvan?! (megy a váróterem felé sietve) Még majd lekések a vonatról! (el jobbra, a 36-os hordár utána)

(Kivül káros fütyök, vonatvezetői trombita, majd hallani hogy a vonat elindul, gyorsul, majd lassan elhal a vonat sajá)

Vargáné : (izgatottan néz a kijárat felé, nagyon ideges, Krapulics beléptére felugrik, de látva, hogy nem az akit várta, újra leül)

Krapulics : (jön balról, ríkitó nyári ruhában, vörös nyakkendővel, combolyukában rózsa, kezében sétafülca, kényelmesen megáll, megnézi zseböráját) Tizenegy óra, éppen jókor jöttem.

Krapulics: (portáshoz megy) Kérmássan, mikor méztatik indulni a vonatnak
Cegléd felé?

Portás : Arról le tétszett késmi. Annak épp az imént méltóztatott
elindulni.

Krapulics: Elment? (kézzel is mutatja)

Portás : Elment! (utánozza Krapulicsot)

Krapulics: (megvakarja a fejét) Ejnye, ejnye,... a gazdaasszonynak
elméztetett feledni a fülkeltésen pentos idejét. (előveszi
a szabadjegyét) Ez a szabadjegy az Mzeses vonalakra szól,
Házaspár (városiak, jönnék jobbról, halán nevetgélve, beszélgetve el balra)
nemdebár?

Portás : (rápillant) Igen.

Krapulics: Ís nová méztatik indulni a legközelebbi vonatnak? fele'.

Portás : (nem a legkedvesebben) Tizenegy hónap, személyvonat Bécs

Katona : (jön balról, iratát lebígyeztetve, utána el jobbra)

Krapulics: Jó, akkor el fogok utazni Bécs felé... Négre is olyan ritkán
van szabad vasárnapja és szabadjegye egy főpincérnek,
nemdebár?... Én ugyanis ki akarok rándulni valahová.

Portás : (bosszankodva vállat von) Maga dolga, tölem rándulhat.

36-os : (jön jobbról, sietve el balra)

Krapulics: Tudja,... hogy hová, az nekem abszolút nem idegy!

Portás : (m.f.) Ez is a naga dolga! (el jobbra)

Viktorka : A papához akarok menni! Hol a papa?!

Vargáné : (csitítja) Mindjárt jön a papa! (idegesen nézeget a kijárat felé) De hol is maradhat ennyi ideig?!... Néhajd leke...
Mennyek : (jön balról, kezében batyu, jegyet vált, majd el jobbra)

Krapulics: (körben a trafikhoz ment, ott mutatja a jegyét) Méztatik
látni kinasszony, ez egy szabadjegy. Kérmássan ezzel a
jeggyel elutazhatom akarhová,... Pápará, ... Tatára,...
Csabára, ... Gyöngyösre, ... Budapestre, ... Tegnap a "Jegestengerben"...

Trafikosnő: (érdeklődve) Mít oda is érvényes a jegye?

Krapulics : (nevetve) Nem kérmássan. A "Jegestenger", az kírem az én
kávéházam. Ott vagyok ugyanis főpincér.

Trafikosnő: Ja! (látni, hogy már nem érdekli a dolgot)

Krapulics: Mondom, tegnap a "Jegestenger"-ben felejtette ezt a jegyet
egy vendég gáivel ma éppen szabadnapom van a mivel a fény-

Krapáliics: Kép is hasonlit (mutatja) nemde bár?... hát mondom kirándulók valahová... De ugyebár egy elfoglalt főpincér nem utazhatik nagyon messze, mondjuk kérma ssan... Nagy-Kanizsára, nemde bár?

Trafikos: Valami dolga lenne Nagy-Kanizsán?

Krapáliics: Dehogy! Hanem az utazás kérma ssan,... az olyan élvezet...

Az ember - méztatik tudni - végig fekszik egy első- osztályú kupéban, a kanapén, kényelembe teszi magát, leveti a cipőjét. (feszeng) Úgy is átkozottul szerit ez az ünnepi cipő, (mutatja) különösen ez a bal. (halkan tovább kurízál a trónörök)

Újságos : (jön jobbról) Az újság!... Friss újság!... Az újság! (el balra)

Portás : (jön jobbról, csenget) ~~Munkások~~, Bicske, Herceghalom, ~~Budapest~~, Újszövny, Győr, Bruck, Bécs felé beszállni! Első vágány!... A vonat indul ~~öt~~ pero műlva! (el jobbra)

Vargéné : (idegesen felugrik) Tessék, már indul a vonat és többi még mindig nem jön! Hajnal óta itt csücsülök és mégis el fogunk késni! (nézeget a kijárat felé)

Viktorka : (nyafog) A papához akarok menni!... Hol a papa?

Vargéné : (mérgez) Biztosan valamelyik kocsmában!... Ez a te drágaláto apád!... De te is elhallgass rügtün! (leül a néz balra)

Viktorka : (m.f.) papához akarok menni! A papához!!

Vargéné : (m.f.) Nem megnondtam, hogy hallgass?! (rápacskol a gyerekre)

Egy paraszt: (leszerelt katonai kofferrel, irataikkal lebélgettetve, majd vidáman el jobbra)

Viktorka : (hangosan bűg)

Reßf : (Már Vargéné haragos kitörésekkel bejött balról, nyakában felvételeire kész fotóparát, látva a verési jelenetet, lekapja) Gracchusok anyja, vagy az anyai szeretet kitörése. (ijedten körülönéz) Hektor! (fűtyül) Hektor, ne!... Hektor!.. Tyhű, hát nem elvesztettem a kutyám! Hordári!... Hordári!

13-as : (jön kofferrel balról) Parancs nagyságos úr!

Reßf : Nézze barátom, a kutyám itt valahol elveszett. Nagy fekete dög, Hektornak hívják, kerítse el.

13-as : Igenis nagyságos úr. A számon 13-as... Nagy fekete, a neve Hektor... Csak előbb feladom a podgyászt. (a koff

13-as : jobbra, kúzben ismételgeti) Nagy fekete, a neve Hektor...
(el jobbra)

Viktorka : [látva, hogy Vargáné nem figyel rá, kisomfordál a hordár
után jobbra)

Vargáné : (idegesen felugrik és a kijáratra ajtóhoz megy a onnan néz ki)

Reuß : (a pénztárhoz megy, jegyet vesz a el jobbra)

Újságos : (jön balról) Az újság!... Friss újság!... Az újság! (el jobbra)
2. jelenet

Varga : (a kijárat felől berent, Vargánét majdnem fellüki) Na, itt
is vagyok már! (bonlokást nagy piros zsebkendővel türelgeti)
Itt a spájzakücs, amit otthon felejtettél! (szedegeti a cso-
magokat) Nem késtünk még le!

Vargáné : Siessünk, mert volt már beszállás! (indul és most veszi ész-
re, hogy Viktorka eltűnt) Töbiás, hová tetted Viktorkát?!

Varga : (felháborodva) De hiszen veled maradt!

Vargáné : (ijedt, síró hangon) Töbiás, hát nem veled volt?!... Vagy
tényleg velem volt?!... (körülönös, majd a padok alá néz) Vik-

Utas : (jön balról kofferral, jegyet vált, majd el jobbra) Melániáte,
Viktorka!

Varga : (kétségbbeesetten) Hét perze, hogy veled!... Elvesztette a
fiamat! (és itt idegesen kutat a padok alatt, kinéz jobbra)
Viktorka!

Tortás : (jön jobbról, csenget) ~~Ünnepnap~~, Bicske, Herceghalom,
~~Ünnepnap~~ Újszöny, Győr, Bruck, Bécs felé beszállni!... Első
vágány!... A vonat indul ^{három} perc múlva! (el jobbra)

Vargáné : (kétségbbeesve, sírva) Töbiás, lekésünk a vonatról és Vikto-
rka nincs sehol!!!

13-as : (jön jobbról, ismételgetve) Nagy fekete, a neve Hektor.
Nagy fekete, a neve Hektor....

Varga : (Vargánéhoz) Te csak szállj bel... Hordárt... Itt valahol
elveszett a fiam... Egy kis fekete gyerek, Viktornak hívják!

13-as : Igenia nagynáges úr! A számon 13-as. (ismételgetve) Egy nagy
fekete, a neve Hektor, egy kis fekete, neve Viktor... Egy
nagy fekete, neve Hektor, egy kis fekete, neve Viktor.
A Hektor a fiatal úr, a Viktor az Úreg úr. (indul ismétel-
getve) Egy kis fekete, neve Hektor, egy nagy fekete, neve
Viktor... (el balra, de az ajtónál megáll, gondolkodik)

- Varga : (tuszkolja Vargánét) Csak szállj el riam, meglesz biztosan!
- Vargáné : (sírva) Csak kirándulni ne kellene vasárnaponként! (Vargával el jobbra, de még mindig hallani) Viktorka!... Viktorkám!...
- 13-as : (Uróval) Ahá, megvan! Egy nagy fekete, neve Hektor, egy kis fekete, neve Viktor. (el balra)
- Krapulics: (Hirtelen pincéri hangon) Igenis, egy nagy fekete kérnássan! Azonnal! (észrevéve magát, nevet) Látja kisasszonykám, egy pillanatra azt hittem a "Jegestenger"-ben vagyok. (tovább kurizál)
- 36-os : (jön ~~gondolatban~~ 13-ossal, egy nagy fülleslédést hoznak, a 13-as ^{bairól} lárán ledobott kártyalapok)
- Kétparasztasszony : (jönnek bairól, kosarakkal, jegyet váltanak, majd el jobbra)

3. jelenet

- Vigh : (a lárát kiszárva jön Vágh és Véghel, mindenki kezében kártya, szétnyitva, lecsap egy lapot a lárára) Tesséki!
- Végh : Kérem nagyságos urak, a számon 36-os. (leteszi a lárát) Hová néltőztatnák?
- Vágh : Tapiófüredre! (Véghékhez) Nos, barátaim, ki vele!
- Végh : Tapiófüredre! Rekontra!
- Vágh : Tapiófüredre! Szubkontra!!
- 36-os : Váltsak jegyet a nagyságos uraknak?
- Vigh : (oda se halligatnak) Csak ezért is oroszlán kontra!
- Végh : Az semmi! Mamut kontra!... Na?!
- Vágh : (ünnepelesen) Ebben az ünnepi pilianathan, bejelentem urain Unöknek a kontrák királyát, a milleniumi nagy kontrát! De előbb talán váltsuk meg a jegyeket, mert ezek után nem lesz pénzünk a jegyre. (pénzt ad a bordárnak) Hárrom jegyet Tapiófüredre. (a bordár indul) De egymás mellé! (nevet) Na nehétfünk tovább. (lapokat összeszedi, kever)
- 36-os : Igenis nagyságos úr. (pénztérhoz megy, jegyet vesz, ezt átadja Vághnak, majd el balra, a 13-ossal együtt)
- Kecses : (jön bairól, kúvról, vörösképű vendéglősök, vele jön Rebeka és Csirűe is) Mondom kedves doktor úr, Tapiófüred Csörögé az egy valóságos paradicsom!... És micsoda levegő kérém!

Rebeka : És micsoda koszt, doktor úr!... Majd meglátja!

Csoroge : (a kijárat felé fordulva, pátozzsal) Ég veled, te nagy város, amelynek százázezer lakosa küssül nem akadt hat páciensem sem!

36-os : (a 13-as hordárral egy hatalmas négyzetes utazókofferrel)
13-25 hezna, rajta nagy betűkkel felírva: Dr. Csörögé orvostudor.)
Füladjan kérem?

Csörögé : Moga adja fül a kofferet, a reményt itt én már úgy is füladtam... Kecsege úr, legyen szíves kifizetni.

Kecsege : (halkan kebekához) Egy vagyont fogunk kifizethi ezért a
Kofferért... (Csörögéhez) De doktor dr, mi van ebben az óriási
Kofferban?

Csörögé : Ja kérem, egy hírneves orvos nem utazhatik fürdőre emel
kisebb csomaggal... Nagy a hírnév, még nagyobb a csomag!

Kecsege : Tán az ügész rendelőjét magával hozta?

Csörögé : Kérdésbebelül kérem... Orvosi könyvek... műszerek... s ecetera

Kecsege : Ez a hombármányi kossár, legalább öt forint lesz. (fejték visszavonva
a hordárhoz) Mennyi jár majd ezért a kofferért?

36-os : (emelgeti) Úgy... Utven fillér, kérem-alásan.

Lecsege : (csodálkozva) Csak Utven fillér? Ezért az óriási kofferért?

36-os : Tiz kilón alul minden pakk Utven fillér. Ez pedig még annyi,

Öregúr : (jömbárol, lassan, sétaformával, jegyet vált, majd előtökög jobbra) Sincs.

Kecsege : (hitelkedve a koffer felé megy) Tiz kiló se?...

Csörögé : (hirtelen elé áll, a hordárhoz) Csak vigye már föladni és ne meséljen annyit. (Kecsegehez mosolyogva) Kérem, minél nagyobb egy orvossal a praxisa, annál kisebb pakkal utazik, viszont minél nagyobb a pakk, annál kisebb a praxis.

36-os : (a 13-sal elviszik a kofferet jobbra)

Kecsege : (leüll) Na, majd lesz nagy praxis is Tapolcára! (lehúzza megamellé Csörögét) Tudja, az asszonyok kereken meghagyották, szereznek nekik egy fürdőorvost, különben senki sem hiszi el, hogyük betegek. (kacsint) Azt mondák, fő az, hogy fiatal legyen, tanulni tudjon, (halkan) és udvarolni most nagyon! (navet) Remélem ekörül nem lesz hiba?... De a feleségeimnek nem szabad udvarolnia, mert ő átkozottul kacér teremtés!... Ártit?

ilyesmi

Csöröge : (Rebekára néz) Önagysága?!... Ebben a korban pedig már nem illik.

Rebeka : (Csörögésre karsolva) Csöröge dr fogja rendezni majd a táncestéket. Majd tőncöl is a hűgycikkkel, ugye?

Csöröge : Természetesen! Csak nem fogok sajátot táncolni.

Rebeka : (kacérán) Eh például nagyon szeretek steppelní. (pár figurát mutat) Jól csinálom?

Csöröge : (ijedten) Szer bocsánat, de boldogult édesapám végrendeletében a lehető leghasigoribb megtiltotta, hogy valaha is steppeljek!... S'nekem apám szava szent!

Rebeka : (éhajt) Óh, a zsarnok apa! (lemondással) Menjünk degyet váltani. (ahogy a pénztár felé mennek, beléjük ütközik a jobbról berohanó Varga)

Úri házaspár (jönnek balról, csomagokkal, egy kislányjal, fegyetváltanak a jobbra)

4. Jelenet

Varga : (berohan jobbról, összedítközve Rebekával) Oh, pardon!... Meg kell ürílni az embernek. (kürtlnéz) Viktor!... Viktor-kai!... (a fal előtt felé megy, ott kinéz, majd középre jön, a padok elől néz)

Kecsege : De különös ember. (jegyeket vesz, elteszi) Na gyerünk egy kicsit a restibe. (mindhárman el balra)

13-as : (berohan jobbról, kürtlnéz, majd Vargához) Nagyságos dr kírem!...

Varga : (előbbükik a pad elől) No?!

13-as : Meg van!

Varga : (ürömvel) Megvan a Viktor?!... Hol van?!

13-as : Egy utas megtalálta, hanem pénzt kér, mert kiharapta a nadragját.

Varga : (csodálkozva) A Viktor?... Hiszenolyan széles mindig!

13-as : Most nem volt az. Tessék két forintot készíteni, mindenki által.

Varga : (miközben pénzt vesz elő) Csak ha megvan! Szívesen kifizettem azt a nadragot. (meghökkenve) De mi a fenétől tanult ilyesmit?!... Válassz megharapni?!

13-as : (jön balról, maga után húz egy nagy fekete kutyát) Itt van kérésben a Viktor.

- Varga : Maga Szamári!... Hiszen ez egy kutya!
- 13-as : Hát csak nem hozhatok a nagyságos úrnak egy elefántot?!
- Varga : Szerencsétlen, hiszen én a fiamat keresem! (elfut a várterem felé) Viktor!... Viktorka!...
- 13-as : (kicsit gondolkodik) Ahá!... Ez az úr a kis feketét keresi. (el jobbra)
- Portás : (jön jobbról, csenget) ~~██████████~~, Herceghalom, Bicske, ~~██████████~~, Újszásny, Győr, Bruck, Bécs felé beszállni!... Első vágány! A vonat indul egy perc mulva!
- Krapulics: (ki eddig beszélgetett a trafiknál) No, kermássan, elég lesz a kurizálásból, mert még erről is lekések... Két regalitásom volt. (fizet és menni akar)
- Trafikos: Ez a húsz-filliérus hamis. (visszaadja)
- Krapulics : (nézegeti) Már a borrvonalban sem lehet bízni. (más pénzt ad)
- (Miközben a kártyázók még mindig kártyának és Krapulics ulvarolt, kivülről kialazt fütyök, vonatvezetői trombita, majd vonat indulás hallatszik)
- Vargáné : (hangja kivülről) Tébiás!... Tébiás, hol van Viktorka?!... Viktorka!
- Krapulics : (a portáshoz megy) Kermássan, be lehet már szállni Bécs ~~██████████~~ felé?
- Portás : Oda már bajosan, arról már le tettezett késni.
- Krapulics : Hiszen itt várta kermássan, ^{el} sem mozdultam innen.
- Portas : Haja, én nem figyelmeztethetek minden utast külön-külön
- Krapulics : Szóval, erről is lekésttem... Akkor el fogok utazni a következő vonattal... Kermássan, hová méntatik indulni a következő vonatnak?
- Portás : Az Csebegeny és Tapolcafürdő felé megy. (el jobbra)
- Krapulics : (vállat von) Akkor elutazom Csebegeny felé. (lassan a kártyázókhöz ~~meg~~ ott megáll, később kibicel is, néha bele-is szól) Ne szti!... Zöldet hívjon!... Hogy lehet királyt kibínni! (néha mutogatja a lapokat, majd mikor valaki egettéra gyűjtana 6 gyufát)

Parasztházaspár : (jönnek balról, Kosárral, zsákikkal, jegyet nélkülnek, majd el jobbra)

5. jelenet

- Vass : (jön balról Ellával, buszártszti zubonyban, fekete nadrág-
Ella sal, kúptűnyege vállára vittve, kard nélkül, a dragonjában
fehér szegíti) Drágám, ez az első állomás. (kezet csókol
Ellának) 1. ének
- 36-os : (jön balról, kézikofferoket, kalapszatlyákat és a kardot,
fülesavart szíjazattal)hozza Vassék után)
- Ella : (kezében menyasszonyi csokor, elegáns szürke ütiruhában)
Az első állomás... de vajon hová?
- Vass : A boldogság felé. (újra kezet csókol)
- 36-os : Méltóságos dr, a jegyek?
- Vass : (pénzt ad) Két elég osztályú jegyet váltson Taplófűredre.
- 36-os : Igenis, kérem aláson. (jegyeket vesz, majd el jobbra a
csomagokkal)
- Ella : (leül a padra, a csokrot övatosan magamellé teszi) Látja,
hiába haragszik maga annyira Béni bácsira, boldogságunk
második állomását - Taplófűredet - is itt jelölte ki.
- Vass : Azt hiszem ez volt az egyetlen okoz és kedves doleg, amit
velünk tett. (Ella kezét simogatja) Ima kedves, jó az, ha
az ember a németítján nem kerül teljesen vadidegen helyre.
- Ella : Higgye el Béla, olyan ez nekem, mint egy álom.
- Vass : (kezet csókol) Igen drágam, olyan mint egy álom.
- Ella : Elszakadva mindenkitől... mamától, Béni bácsitól, mindenkitől,
akit eddig szerettem...
- Vass : (memolyogva) No és én?
- Ella : Maga Béla az más. (enttegva) Magát én mindenkinél jobban
szeretem.
- Venkisszony : (jön balról, szemüveggel, naperuzsával, nagyrádiókkal, jegyet vált sel jobbra)
- Vass : (kezet csókol) Minden törekvésem az lesz, hogy ez sohse vál-
tozzon meg... ezt semmi se sávarja meg.
- Ella : (mosolyogva, huncutul) Még Béni bácsi sem?
- Vass : No hiszen, egak most próbálna beleavatkozni kettőnk dolgába!..
Eddig el kellett törnöm, hogy valahányszor meg akartam
magát csókolni, itt mindenkor beleszólt.
- Ella : (utánozva Béni bácsit) Csak nem fogsz csókolózni a menyass-
szonyoddal?... Ezt a Skiporka család becsülete nem engedheti
meg! (nevvet) Ha majd a feleséged lesz, akkor csókolhatod!

Vass : (meg akarja ülni és csókolni Ellát) De most már nem étközünk a Sziperka család bocsületébe, ugye drágám?

Ellá : (nevetve elfordítja a fejét) De Béla, ha ezt Béni bácsi látná!

Vass : (m.f.) Béni bácsi parancsoljon otthon!

Ellá : (feláll) Ne még Béla, idenéznem... (kedvesen, mosolyogva)
Nissen maga mondta, hogy Tapolcafürdő lesz a boldogság második állomása.

36-ös : (jön jobbról, jegyeket ad át) Mérlegeságos úr, a jegyek.

Vass : (visszafordulva Elláta elől) Köszönöm. (elveszi, újra Ellához)
Édes, édes Ellá, csak egy csókot, Béni bácsi nélkül. (Üleli)

Ellá : (szabadkezűk) Ne, ne, Béla, megírták! Látja mennyien vannak.

Fortács : (jön jobbról, csenget) Füzesabony, Csebégény, Tapolcafürdő felé beszállni!... Harmadik vágány! A vonat indul 8t perc múlva!
(el jobbra)

Tanító(nő)
és tanulók : (jönnek bárba) (8-10 ellemítéssel) ezeknél nincs csomagok és játékok van -nak, átmennék a színen s el jobbra)

Kőf : (jön Bélről a kutyát vezetve, mögötte a 13-as hordár)
Tessék, ez a magáé. (maglátva az ölelkező Vassékat, hirtelen lefényképezi őket) A kutyát meg adja föl.

13-as : Köszönöm szépen. (el jobbra a kutyával)

Kőf : Ez nagyzerű jelemet, ~~szemben~~ ^{De} csinálok még egy felvételt.
(fényképen)

Ella : (ijedten) Béla, lefotografáltak bennünket!

Vass : (nevetve) Majd elküldjük a Béni bácsinak.

36-os : (Vassékhez lép) Mérleges úr, tessék beszállni.

Ella : (a hordához) Köszönjük. (Vasshoz) Én csak most látom, hogy milyen kegyetlen is volt hománk Béni bácsi. (Szegyenlősen lehajtja a fejét)

Vass : Ugye szívem. Egy ember, aki megtiltja a csókolást, az csak szörnyeteg lehet. (Ellával együtt el jobbra)

Vigh : I a még mindig kártyásó térséihöz) Urak, már volt beszállási!
Még egy utolsó mester! (lapot dob)

Végh : Jó, egy utolsó mester duplába! (lapot dob)

Krapulics: (a dobni akaró Véghnak) Ne azt, blank hetasra!

Végh : (Végh-hoz) Már régebben figyelem, ki ez,^{azalak} aki minden bele-
szől a lapba!

Krapulics: (A rágyújtani akaró Vighnek gyufát gyújt) Parancsoljon!

Végh : Udvarias kibic, az bizonyos. (Krapulicshoz, kezet nyújtva)
Végh!

Krapulics: (meghajol) Krapulics! Kezet fog!

Vigh : (ugyanúgy) Vigh!

Krapulics: (ugyanúgy) Krapulics!

Végh : (ugyanúgy) Végh!

Krapulics: (ugyanúgy) Krapulics! Igen örvendek urak! (Végh-hez) Vendja
már be a kyártászbélát!

13-as : (jön jobbról) Tessenek mér beszállni, kérem.

Paraszt : (jönnek balról, csomagokkal, jegyet váltanak, majd el jobbra)

7. jelenet

Tipka : (Jön balról, seppant hosszú fekete szalonkabátban, fekete
nadrág, fekete kesztyűk, cilinder, alázatosan kalapot emelve
a hordárléttől) Tipka Leander segédtanár vagyok, kérem, a
jegyesemhez akarok utazni Debrecenbe, ma lesz a jegyváltá-
sunk. Ha szíves volna útbaigazítani engem.

13-as : Most nem indul vonat Debrecenbe, én legalább is úgy tudom.

Tipka : (kalapot emel) Köszönöm alássan. (Étmegy a trafikosnőhöz,
kalapot emel) Tipka Leander segédtanár vagyok, kérem, a jegye-
semhez akarok utazni Debrecenbe, ma lesz a jegyváltásunk.
Ha szíves volna útbaigazítani engem.

Trafikosnő: Ún csak dohány-félékkel szolgálhatok, csak ~~eseményekre~~
adhatok tanácsot.

Rebeka : (Jön Rebekával és Csörögével balról, előját nézi) Szálljunk
be, ha nem akarunk lemaradni. (indulnak)

Tipka : (a trafikosnőhöz) Köszönöm kisasszonny. (kalapot emel, majd
Kecsege elő lép, kalapot emel) Tipka Leander segédtanár vagyok
kérem, a jegyesemhez akarok utazni Debrecenbe, ma lesz a jegy-
váltásunk, ha szíves volna útbaigazítani, merre menjek?

Kecsege : Azt nem tudom kérem, de tessék Taplófürdőre jönni, kitűnő
szénsavas víz, jó ellátás, kitűnő fürdőszervés,..

Rebeka : (kacérkodva) Csinos fiú... csak egy kicsit túl fekete...
gyászos... egy kiesít.

- Kecsege : Rebeka!... Már megint kacérkodolni!... Gondolj a "Hableány" tisztes becslésére! (Csürögével el jobbra)
- Rebeka : (kicsit visszamaradva) Fiatal ember, jöjjön Tapiófűred felé. (el jobbra) (használja a szemét) Nem fogja meg bálni! (el jobbra)
- Tipla : (kalapot emel) KÜSZÜRÜM. (indul a pénztár felé, de megáll) Azt mondta, hogy menjek Tapiófűred felé. De előbb még mekkérdézek valakit. (el jobbra)
- Vigh : Atkozott pekkem van, csak friss kártyát tudnék kapni.
- Krapulics : (szébbél egy pakli kártyát vissz elöl) Kéztalessék parancsolni.
- Végh : (Vághhoz halikán) Ki lehet ez a pofa, hogy kártyát hord a szébeiben?
- Fiaatal úr : (besiet belől, jegyet vásít és elsiet jobbra)
- Vágh : Szabadna tudnom, kicsoda uraságod?
- Krapulics : (meghajtja magát) Ferenc vagyok, a "Jegestenger" kévélés főpinevére.
- Vágh : (hivatalos hangon, ridegül) Kérem, vegye úgy, hogy nem mutatkoztam be.
- Vigh : (mint Vágh) Én is visszavonom a bemutatkozást.
- Vágh : (mint Vágh) Én szintén. (tevél kártyáznak)
- Krapulics : Kérmezzük, ahogy parancsolni méztatik... Hát én is visszavonom.
- Pontás : (hangja kívülről) Erre a kijárat!.. Erre a kijárat!.. Erre a kijárat!
- Vass : (jön belőle, családtagként, attól félhet negy, elővárt válosat)
- 13-as : (a kártyázóhoz negy) Kérem nagyságos urak, le tetszenek késni a taplófűredi vonatról!
- Krapulics : Nagyja csak. Ez az utolsó mester.
- 13-as : (felkapja a ládát egyik részét végét és húzza a vöröterem felé, majd Krapulics megfogja a másik végét és úgy visszik) Tessék jönni, a kúpban is lehet kártyázni. (a tovább kártyázó Vighékkal el jobbra)
- Vass : Ór régóli téz. Tessék. (fizet)
- Újságos : (hangja kívülről) Az újság!.. Friss újság!... Az újság!
8. jelenet
- Sziporka : (szinte csesik a bal ajtón. Kopaszodó, kecskesszakállas, üreg dr, frakiban, kalap nélkül, térdig sárosan, izgatottan körülöz) (előbb a szemét, majd a szemét) (megisméri Vassat) A családi becsülete meg van mentve! (Vasshoz rohan) Béla, csakhogy itt vagytok még!

Sziporka : (hátról átéleli)

Vass : (meglesődve megfordul) Béni bácsi, mi történt?... Mit akar még most is tölünk, az Istenért?

Sziporka : Hiába, a Sziporka család becsülete kedves az isteneknek!

(körülnéz) De hol a feleséged? (a saját szájára ut)

C, majd mit mondtam! (kijavitja magát) Izé... Ella húgom hol van?

Vass : A feleségem benn ül a kupéban... De mit akar vele?

Fortás : (jön jobbról, csenget) ^{Aszód, Füzesabony, Csebény,} Taplófüred felé beszállás! Harmadik vágány! A vonat indul két perc múlva! (el jobbra)

Vass : Hallja Béni bácsit?... No, Isten vele, én megyek. (indul)

Sziporka : (megfogja Vass karját) Aból semmi nem lesz, ezt én mondom Sziporka Béni, nyugalomba vonult ecetgyáros, (hangsúlyozva) "a menyasszonycsőd" nagybátyja!

Vass : (visszatartott idegeséggel) minden tarlazó tiszteletem úgy magával, mint az összes nyugalomba vonult ecetgyárosokkal szemben, de kijelentem, hogy én két perc mulva Taplófüred felé fogok robogni (hangsúlyozva) "a feleséggemmel" együtt. (indul újra)

Sziporka : (keserűen felnevet) És még azt mondja, a feleségével!

Vass : Szegény őreg... Úgy látszik beleboiconult a Sziporka család becsületébe. (menne, de Sziporka nem engedi)

Sziporka : (ünnepléses pátosszal) Fiam, tud meg, hogy Ella ■■■■■ nem a feleséged!

Vass : Béni bácsi ne haragudjon, de maga... vagy részeg, vagy bolond!... Ella, ha maga megfeszül is, akkor is a feleségem!

Sziporka : Te csak hiszed, hogy a feleségedt

Vass : (gúnyjal) No már engedjen meg, az illyessében nem lehet tévedni.

Fiaiár : (befut jobbról, átszalad a színen, el balra)

Sziporka : (kenetesen) Fiam, tévedni emberi dolog.

Vass : (dühösen) Ma én mondom magának, elhíheti!... (Bosoljog de néges) Én csak tudom.

Sziporka : (rémtelen) Csak nem!... De az mégsem lehet... (megnyugodva) Persze, hogy nem! Hiszen az anyakönyvvezetőtől egyenesen haza mentünk...

Sziporka : Ótt velünk együtt meggregeliztek, ík aztán kocsiba szálltak és jöttek ide.

Vass : (küzben a jobboldali ajtó felé hátrál) Béni bácsi, szép magától, hogy még egyszer látni kívánt, de...

Sziporka : (utána ugrik, megkapja) Rohó!! Itt a családunk legszentebb érdekei ferognak kockán!

Vass : (majdnem fogcsikorogatva) Nézzem eltittem, hogy amikor Ella-t meg akartam csókolni, maga a saját kellemetlen arcát tolta,

Fiai! u/r : (befut balról, kezében egy perec, a másikat megszíti, elfut jobbra) Fejénk Sziporka : (belevág) A család becsülete parancsolta.

Vass : (m.f.) Eltittem, hogy utánunk leskelődött...

Sziporka : (m.f.) A család be...

Vass : (m.f., belevág) Hallgasson!... Hogy a vacsoránál és az ebéden kívül csak a titkár és csak másnap tudtam meg, hogy Ella lába helyett a megast nyomogattam!

Sziporka : Na látod!... A család becsületéért még azt is eltittem, hogy füláldozzam a tyukszememet!

Vass : Elég már a család becsületéből!... Én imádom a feleségemet, aki most már az enyém! Érti?!... Csakis az enyém!!!!... S hozzá most már a Sziporka család becsületének semmi közele!.. Elereszt most már?!

Sziporka : (erősen fogja Vassat) Hiszen ha eleresztelek a Sziporka család becsülete őda van!... Te nem vagy Ella férje!

Vass : (dühösen) Csak nem akarja mondani, hogy valami általuk használt anyakönyvvezető esketett össze a feleséggel!?

Sziporka : Nem, hisz Én vigyáztam, hogy minden rendben legyen. És négis hiba történt az esketénnél.

Vass : (elcsodálkozva) Hogyhogy hiba?... Nem értem!

Sziporka : Figyelj ide. Alig, hogy ti elindultatok hazulról, megszélt a telefon.

Vass : (értelmetlenül) A telefon?...

Sziporka : És azon keresztül az anyakönyvvezető halászáppadt arccal...

Vass : De hogyan látta a telefonon keresztül az arcát?

Sziporka : Miam, amit mondott, azt nem lehet rózsás arccal mondani.

Vass : (dühösen) De mit mondott, nyögje már ki!

Sziporka : Azt, hogy az esküvő után az írataitok között nem találta sehol a katonai hatóság engedélyét a te házasságkötésedhez. Sennél fogva Vass Béla ~~házasságkötésedhez~~ és Sziporka Ella hajdon nem férj és feleség!

Vass : (megdöbbenvé) Nem férj és feleség?!... Ez tmeri mondani?!

Sziporka : Nem én mondom, az anyakönyvvezető mondja. Én erre rohantam utánatok, még hozzá gyalog, mert sehol sem találtam egyetlen átkozott fiákat sem!

Vass : Ez egy lehetetlen mese! Az anyakönyvvezető bolond! An világossan emlékezem, hogy az engedélyt is letetten az ~~amtalára~~.

Sziporka : De ő nem találja.

Vass : Az az ő bája!

Sziporka : De csak nem akarsz így elutazni Ellával?!

Vass : Miért ne akarnék? Ella a feleségem és a feleség küveti a férjét!

Sziporka : (elszörnyedve) Megtennéd?... A szeretőddel?!

Vass : (nagyon dühös) Vigyázzon, mit beszél!... Azért ne menjek, mert az az anyakönyvvezető számár?... Ella a feleségem és kész!!! (indul)

Sziporka : (megfogja) Hát a Sziporka család becsülete kutya!

Vass : Fütyölök a Sziporka család becsületére! Én megrek, mert a vonat rögtön indul. (indul)

Sziporka : (széttárt karokkal elő áll) Csak a holttestemen keresztül mehetek mászutadra!

Vass : (dühösen tolja félre Sziporkát) Engedjen az utamra!

Sziporka : (nem engedi) Ha nem hallgatesz rám, úgy Ellát a menyasszonyságot fogom félvilágosítani!

Vass : (dühösen) Idehalligasson!... A feleségeimnek ne merjen szólni, ha az élete kedves! Mi most elutazunk, - e maga szerencsére itt marad - de ha levélben, táviratban, vagy bármilyen más módon tudatja Ellával ezt a számárságot, úgy szolgálati revolverrel fogom magát mindenükre beszűntetni!... Érti?!

Sziporka : (viaskodik Vassal) Béla, nem engedlek!

Ortás : (jön jobbról, csengeget) ~~Asszód, Füzesabony, Cseberegény,~~

Taplófüred felé beszállni! Harmadik vágány! A vonat indul egy perc mulva! (el jobbra)

- Vass : (végre kirántja magát Sziporka karjaiból) Még maga miatt fogok lekésni a vonatról! (elrohan jobbra)
- Sziporka : (indul utána, de megáll) Nincs agyonlő, azt mondta!... De ha itt maradok, oda a család becsülete. (le a fűi szaladgál) Mit csináljak!! ...Mit csináljak?!

9. jelenet

Sziporka : (fe-föl futkos) Mit csináljak?!..Mit csináljak?!

Tipka → : (jön bairól) Mit csináljak? (meglátja a futkos Sziporkát, oda megy, kalapot emel) Tipka Leander segédtanár vagyok, kérem, a menyasszonyomhoz akarok utazni Debrecenbe, lehetetek én Tapolcáról felé is?

Sziporka : (csodálkozva néz pár pillanatig Tipkára, majd dühösen) Én miattam akár Tapolcáról felé is lehet!

Tipka : (kalapot emel) Köszönöm szépen... Szóval ő is ezt mondja, hogy lehetek arrafelé is... Akkor megyek Tapolcáról felé. (el jobbra)

13-as : (jön jobbról, pénzt ~~számít~~, számlál a markában)

Sziporka : (elhatározta magát) Jó, ha vártnau kell, hát leszek vártnau!.. A család becsülete mindenek előtt! Lőjün agyon, de megérzöm a család becsületét! (kivül kalauz fütyök, vonatvezetői trombita, majd hallani, hogy a vonat elindul. Ezre nekiirányodik a jobboldali ajtó felé, de hirtelen a fejéhez kap, hogy nincs kapja, körülnéz, lekapja a hordár fejéről a sapkát, fejébe nyomja a pénzt dobva az álmákkodó horárnak - miközben hallani a gyorsuló vonat zaját, elrohan)

13-as : (bután, csodálkozva néz Sziporka után) Hé, hova vissza tart a sapkát?!

(10-15 mp. Árulat osak a távolodó vonat hallatára)

F Ü G G Ö N Y

fel hívott tiszta virág
vizes vörös készítések
szobbra a portálba!

- 18 -

II. FELVONÁS

a kerti melegítő kábrításra
ár meg előz pulthoz!

(szín: A taplófüredi "Hableány" ~~sz~~ panzió elölcsarnoka, amelybe hat ajtó nyilik. Kettő baloldalt, kettő jobboldalt, és egy-egy a hátsó jobb és bal színen. Mátul a szín nyitott és egy terraszban végződik, amelyre a színpadról lépcső vezet fül. Mátul hegyesvidék látható. Az ajtók fölött 10., 11., 12. és 13-as szám van, a jobb első ajtó fölött nincs szám, a jobb hátsó színfalon lévő ajtó fölött pedig felírás: "FÜRDŐszoba". A színen jobb elől kerek asztal, három székkel, bal elől Csöröge nagy ~~koffertábla~~, fönn a terraszon pedig kerti-asztal hasonló székekkel. IDŐ: délután.)

1.jelenet.

Vighné : A többi vendégek még nem jöttek vissza a kirándulásról?

Órnagy : Ó, nagysádkám, azok csak holnap este jönnek vissza!

Vighné : (a jobboldali asztalnál ül Vághnéval és Véghnével, mögöttük áll az Órnagy.) Kedves Órnagy, a legyezőn a terraszon

Véghné : ...maradt... Kérem.

Órnagy : (zubbonyban, fehér nadrágban, betra támaszkodva) Parancsára.
(Elbicceg a terrasz felé, de még vissza sem jött, már szól

Véghné)

Véghné : Kedves Órnagyom, ezon a ~~koffertábla~~ felejtettem a kendőmet.
Kérem hozza ide.

Órnagy : (a legyezővel ideért, most meg a kendőért biccegye) Parancsára nagyságos asszonyom. (ahogy hozza, megszólal Vághné)

Vághné : (aki horogol, vagy köt) Aranyos Órnagy úr, leesett a gombolyagom.

Órnagy : (átadja a kendőt és a legyezőt) Parancsoljanak.

Vighné : (megsorítja a kezét) Köszönöm édes Órnagy úr.

Véghné : (ő is kezet szorít) A legszeretetremélőbb udvarlás.

Órnagy : (nagy kínnalet letérdel a pasutárt, keresi, felszínessze) Jaj!

Vághné : Ó, bocsásson meg, mindenig elfelejtem, hogy az Ön csontjai...

Órnagy : (még térdén) Nem tesz semmit kérem! → [3. (nincs)]

Vághné : Ón igazán túl tesz akármilyen fiatalemberen.

Órnagy : (kezében a pasuttal, de még térdén, fülfűti a fejét) Tessék?

Vághné : Már mint az udvariasságban. Igazán nem adnám Órnagy úrat
egy tucat fiatalemberért.

- Órnagy : (nyögyve feláll, átadja a pénzutat) Pedig ma ezen jöttek.
Kecsege úr meghozta az új fürdőorvosf is.
- Véghné : (Vághnával és Véghnával együtt fölülgranak, körülveszik az
Órnagyot s egyik a másikat túlkiabálva) Fürdőorvost?!...
Igazán?...
- Véghné : (mint Véghné) Milyen ember?... Csinos?!
- Véghné : (mint Véghné) Jóképű?... Jó táncos?
- Órnagy : (kezeit felemelve, tiltakozik) De hölgyeim, az Istenért!
- Véghné : (Vághnával és Véghnával együtt kicsit szégyenkeszve egyszerre
ledűlnek) Ó, azért az Órnagy úrnak nincsen párja!
- Véghné : Hát persze, hogy nincs!
- Véghné : Az Órnagy úr, az igen!
- Órnagy : (próbál bokázni, de felszisszen) Köszönöm, hölgyeim!

2. jelenet

- Csüröge : (jön a 12-ből)
- Órnagy : (halán) De itt van Ó mega.
- Véghné : (Vághnával és Véghnával együtt kacérkodva nézik Csürögét)
- Csüröge : (a ~~kofferkörben~~ meg) Ezt már behozhatták volna a szobámba.
(félre) Ha tudnák, hogy ebben minden két pár fehérnemű
és a fogkefém van, nem tudom mit szólnának. (felnéz, ész-
reveszi a hölgycsket, udvariasan ~~engedjék, illatos~~ meg-
hajtja magát feléjük)
- Véghné : (Vághnával és Véghnával együtt fűbiccentéssel fogadják a
köszöntést)
- Kecsege : (jön a szánnélküli szobából, de visszaszól) Érted?... Minden
szoba el van foglalva! (az ajtót becsukva, a hölgycsket felé
meghajol, majd karonfogva a hölgycsket vezeti Csürögét)
Nagyságos asszonyaim, engedjék meg, hogy bemutassam az új
fürdőorvcsunkat, Csüröge doktor. (Általános bemutatkozás,
kézfogások, a nők körülveszik Csürögét)
- Órnagy : (hol az egyik, hol a másik nőt akarja megyszámítani, de
azok nem vesznek róla tudomást) Nagyságos asszonyom!...
Nagysádkám!... Kérém alássan!... Kérém csak egy pállamatra!

Véghné : (megkönnyörűlve rajta, oda-fordul) De min! Az Órnagy úr is ~~az~~ itt van!

Órnagy : Csak azt akartam mondani húggyeim, hogy a férjeik is megjöttek.

Véghné : (elszontycedva) Az uram?

Véghné : (ugyanúgy) Igazán?

Véghné : (ugyanúgy) Micsoda üröm.

Kecsege 2 (mosolyegva) Azenkívül egy ~~személy~~ ^{Katonatiszt, egy kapitány} is érkezett a vonat-

tal.

Egy Kapitány?

Véghné : (Véghnéval és Véghnéval együtt elragadtatva) ~~Herrnáskapitány~~

Kecsege 2 Igen. És nem is tudom, hogy fogom elhelyezni, minden szobám ~~színesen~~ foglalt... Ma csak azt a kereskedelmi utazót ki nem tesszük.

Véghné : (Véghnéval együtt) Ki kell tenni!

Véghné : Utóvégre egy ~~Herrnáskapitánynak~~ csak kell helyet szorítani!

Kecsege : Valamit kell tenni, mert a felesége is vele van.

Véghné : A felesége? (lemondással) Ja, az más.

Véghné : Akkor csak maradjon az az utazó.

Véghné : Az legalább legényember!

Kecsege : Az urak mindenjárt itt lesznek.

Véghné : (lemondában) Akkor hát menjünk előbbük.

Véghné : (ugyanúgy) Hát menjünk.

Véghné : (ugyanúgy) Ha már megjöttek. (mindhárman elindulnak a terrasz felé, Véghné és Véghné Csürögébe karolva)

Órnagy : (Véghné után bicceg, karját nyújtva) Nagyságos asszonyon, nagyságos asszonyon!

Véghné : Köszönöm édes Órnagy úr, de sietünk. (Csürögéek után siet s el a többiekkel, ateraszon balra)

Órnagy : (keserűen) És még azt mondíták, hogy többet érek, mint akár-melyik fiatalember. (utánuk néz) És minden egy fajankó kedvét, ... egy közönséges doktorért?

Kecsege 2 (Sapkáját kezében tartva) De kitűnő ^{doktor} Órnagy úr!

3. Jelenet

~~ass~~ : (jön Ellával karonfogva, mögöttük a pincér hozza a podgyászukat) Itt vagyunk kedves, megérkeztünk. (észreveszi az Órnagyot szalutál)

nagy : (visszaaszalutál) Szervusz! (félre, menetközben) De csinos kis menyecske. (elterasz, balra)

- Kecsege : (hajlongva) Kézeit csókolom! Jö napot kapitány úr!
- Vass : Néhány hetet akarunk itt tölteni... Sziporka úr ajánlotta ezt ~~szívesen~~ a pánziót.
- Kecsege : (még jobban hajlong) Kérem előssan! Évekig álltam Sziporka úrral fizeti ügyeköttetésben. (félre) Az utazó repül.
- (a pincérhöz) A 13-asba vigye a poggyászt!
- Pincér : Igenis, főnök úr! (el a 13-asba)
- Kecsege : Mindjárt rendbe-hozatom a szobát, eddig nélkülöztem azzal, hogy itt helyet foglalni. (mutatja a székeket)
- Ella : Készüöm. (leül)
- Pincér : (az előző üzenet következik, amelyben a belfolyosón, majd vissza üresen a 13-asra)
Kecsege : (a még előző üzenethez bizalmaskodva) Nézzük, kapitány úr, nézzük?
- Vass : (bosszusan) Mi köze hozzá?!
- Kecsege : (ijedten) Nem kíváncsiságból kérdez, könyörögöm, de a "Hab-
léány" roppant erkölcsös pánzió da, ha az itt lakó hölggyek valamit...
- Vass : (dühös, de fajtott hangon) Csak nem kéri a házaemiségi bizo-
nyítványomat?
- Kecsege : (m.f.) Ha a kapitány úr mondja, elhiezem. (a 13-as szobához érkezve)
megy, beszél) Gyertek kérem, gyertek! (el a 13-asba)
- Vass : (leül Ella mellé) Végre itt vagyunk egyetlenem, magunkban.
(átöltei Ellát) És nem számítálja meg a csókjainkat még Béni
bácsi sem... Mert Béni bácsi hálistennek lemaradt.
- Ella : (csodálkozva) Lemaradt?
- Vass : (helyreigazítja) Azt akartam mondani, "lemaradt" tűlünk...
És mivel nincs itt, most kerek magától kedves egy... csókot
(öltei Ellát)
- Ella : (szégyenkezve) De Béla, ha legalább a magunk szobájában lenne
néink. (elhúzódik Vassetől)
- Vass : (körülnéz) Főnök úr!... Nincs még rendben a szobánk?
- Kecsege : (jön a 13-as szobából) Azonnal kapitány úr, azonnal!
- Ella : (halán) Na látja... Várjon egy kicsit.
- Vass : Végre is, azon könnyű segíteni... Főnök úr, van egy spanyol-
fala?
- Kecsege : (bután, csodálkozva) Spanyol fal?... Milyen spanyol fal?
- Vass : (dühösen) ~~Nincs~~ Egy spanyol spanyol fal!

- Jah
Kecsege : Azonnal hozom. (meleg a ~~szemézett~~ felé) Ejnye, de tűrelmetlenek. (el, de mindenjárt jön a spanyolfallal) Tessék parancsolni. (a nézők-felüli oldalon eléjük állítja)
- Vass : (m.f.) Nem oda! (mutatja) Ide a hátunk mögé!
- Kecsege : (odateszzi) De akkor ennan (nézők felé mutat) minden látnak.
- Vass : (dühös, majdnem felugrik, de Ella visszatartja) Hallja!....
- Kecsege : (ijedten) Jó, jó, ide tesszem. (el a ~~az~~ 13-ashoz, beszél) Síessenek már, a vendég nagyon tűrelmetlen.
- Vass : (kübben átűli és megcsökolja Ellát) Látja édes, ez a spa-
^(záró) nyolfal a ~~mi~~ ~~az~~ ~~egyelőink~~ lakosztálya. (tovább kieleznek, csökkennek)

4. jelenet

- Sziporka : (jön hátról, frakban, fején a hordársaapka, ~~arcra~~, az ing-je kormos és füstös, körülönös)
- Kecsege : (meglátja Sziporkát, elszürnyedve) Nini, Sziporka Ur!.. Nahát! De, hogy néz ki az Istenért?
- Sziporka : (nárges) Hogy, hogy nézek ki?... Hárrom órai út egy mozdony szemes-kocsiján megtársul az embert... De végre mégis itt vagyok és én meg fogom menteni a család becsületét, fogadom!
- Kecsege : De miért tett frakhoz hordársaapkát a fejére?
- Sziporka : Mert az anyám elvészettettem. Ezt is az állomáson vettettem egy hordártól.
- Kecsege : Jó, jó, de miért utazott szemes-kocsin?
- Sziporka : Mert a vonat már elindult és a kalauz nem engedett fölszállni a mozgó vonatra s így csak a szemeskocsira birtam fülkapasz-
kodni.
- Kecsege : Hát olyan súrgós volt az utas?
- Sziporka : Súrgós?!.. Magához kellett jönnöm minél előbb,.. ha ugyan még nem felejtett el.
- Kecsege : Ér, hogy felejtettem volna el, látja mindenjárt megismertem, még így kormosen is. Hiszen húsz éven keresztül vásároltam magától a badacsonyi borhoz az alapanyagot... (sóhajt) Hej, azóta sincs olyan jó borom, mint akkoriban volt.
- Sziporka : (félrehúzza, halkan) De most nem erről van szó... Egy család becsülete ügfében akarok önköz fordulni.

Kecsege : Párba?

Sziporka : Nem... Egy ~~személy~~ kapitányról van szó és a feleségéről,... illetve a menyasszonyról. A kapitány ugyanis a húgomnak a... (nagyot nyel) völgyénya.

Kecsege : (gyönyörűen) Ahá, értem! Íkacsint, majd a spanyolfal felé néz)

Sziporka : Dehogy érti. (halánk) Meg kell akadályozni minden olyan törekvést,...

Kecsege : Ártem! A kapitány megszűktette a kisasszonyt.

Sziporka : Dehogy is szűktette, hiszen nincs kedvütt vele.

Kecsege : Akkor hát a férje.

Sziporka : Dehogy is a férje!

Kecsege : (szállít) A szeretője!

Sziporka : (fülháboredvá) Kikérem magamnak, az unokahúgomról van szó!

Kecsege : (félre) Gyanús, de majd vigyázni fogok.

Sziporka : Itt vannak?

Kecsege : (igent int a fejével, majd a spanyolfal felé mutat)

Sziporka : Ott? (oda akar rohanni, de hirtelen megáll) De az agyonlázást igért. (érvényes körüljárja a spanyolfalat, próbál belelni, majd a terraszról egy széket hoz, amit a spanyolfal mögött állít, feláll rá és benéz a spanyolfal felett)

Ella : (fogja Vass kezét) Béla, de jó asszonynak lenni.

Vass : (mosolyogva simogatja Ella kezét) Ha ezt Béni bácsi látná. (megüleli és megcsókolja Ellát)

Sziporka : (ugyanakkor elhúdul) Hah!!! (és leessik a székét)

Vass : (felugrik) Mi volt eg?

Ella : (szintén felugrott) Valaki ~~személy~~ kialtott!

Vass : (miközben kilépett, Sziporka megaköré rántja a spanyolfalat, körülnéz, meglátja Kecsegét) Főnök úr, megkaphatjuk végre a szobánkat?

Pincér : (jön ki a 13-ból) Készen van főnök úr. (el hátról a folyosón balra)

Kecsege : Ó, kérem alásan, parancsoljanak! (mutat a 13-as szobára, nagy hajlongások között)

Vass : (kiséri Ellát a szoba felé) Ósak ha végre egyedül leszünk. (el a 13-as szobába)

Sziporka : (feláll az Üsszehajtогatott spanyolfalon belül lévő székre)
Látta?!

Kecsege : Létni nem sokat láttam, de hallottam, mert elég hangosan
csinálták.

Sziporka : (rákönnyűkől a spanyolfalra) Mit gondol, mit csinálnak most
odabenn?

Kecsege : Hát imádkozni, nem imádkoznak, úgy gondolom.

Sziporka : (m.f.) És most képzelje az én helyzetemet. Egy nagybácsi,
aki nem tudta (nyel egyet) nem imádkozik.

Kecsege : Különös, nagyon különös.

Sziporka : (lelép a székről, Kecseget átÜleli) Kecsege úr, húsz éves
barátunkra hivatkozva kérem, segítsen nekem.

Kecsege : (pároszzal) Mivel a "Hableány" messme füldön híres a becsü-
letességről és a jó hírnevével, segíteni fogok!

Sziporka : (ugyanúgy) Nem fogjuk eltűnni, hogy a hadsereg belegázoljon
a Sziporka család becsületébe!

Kecsege : Nem, ~~sajnálom~~ Itt gázolás nem lesz, azt fogadom!

5. jelenet

Pincér : (jön a terrasz felöl, kezében tálca, vizespoharak vízzel)

Sziporka : (a pincérhez) Várjon csak kérem. (halán Kecsegéhez) Nábor-
gatnunk kell minden nődon. (Kecsege helyesítőleg int) Ugye?
(a pincérhez) A 13-ban egy pohár vizet kértek, vigye be.

Pincér : Igenis, kéremássan. (kopog a 13-as ajtón, Sziporka a
spanyolfal mögé búvik)

Vass : (kívülről) Ki az?

Pincér : A vizet hoztam kérem.

Vass : (kinyitja az ajtót) Vizet?... Ki az Ürdögnek!... Hordja el
magát! (az ajtót becsapja)

Pincér : (ijedten) Igenis kérem. (el halra a folyosón)

Vighné

Vághné

Véghné

Vágh

Vigh

Vágh

Órnagy

Csöröge

6. jelenet

: (jön a terraszról Vágh és Végh társaságában, mindenjármuk ke-
zében kártya, mindenjárt leültnek a terraszról és kártyáikkal.
Ugyancsak velük játtek Csöröge és az Órnagy, valamint *

- Vigh: a hérom asszony akik férjeik mellé telepedtek) No, urak folytatásuk... (rendezi kártyáit) Mint mondám, zöldre veszem fűl.
- Vighné : (dúrcsakodva) Szóval tovább kártyáztok. (Ultében előfordul)
- Végh : (rendezi kártyáit) Tőlem mehet.
- Véghné : (Mint Vighné) Egy napra jönnek és azt is kártyázással tölthetik. (mint Vighné, ö is előfordul)
- Végh : (mint Végh) Terc ássz bélá!
- Vighné : (mint Vighné) Szép kis férjek vagytok! (mint Vighné ö is előfordul)
- Vighné : Udvaroltatni fogunk magunknak... Doktor dr, remélem nem kártyázik?
- Csürge : (odatolajszik mellé) Hányi szép asszony mellett?? (udvarol némán)
- Örnagy : (hencegve) Ha az urak kártyáznak, elfogjuk hódítani az asszonyokat.
- Vigh : (Vághal és Véghel egyszerre) Csak tessék! (kártyáznak tovább)
- Sziporka : (küzben előbújt a spanyolfal mögül a Kecsegének kezet nyújt) Köszönöm kedves barátom... Értem maga mellettettem áll.
- Kecsege : Igen Ün mellett, mert a "Hableány" panzió az erény temploma.
- Sziporka : Valami módon ki kellene csalni a húgomat és mondjuk... egy másik szobába kellene elhelyezni... Persze a kapitánynak még sejteni sem szabad, hogy melyikbe... ötet meg valamilyen drággyel eltávolítjuk.
- Kecsege : Nagyszerű!... Itt van az én szobám. (odaadta a számozatlan ajtótára)
- Sziporka : De a maga felesége?... Mert van felesége, ugye?
- Kecsege : Fájdalom, van.
- Sziporka : (Gondolkodik) Akkor az meg átmenne a fiatalasszony szobájába és ha a kapitány visszajön, az ajtót zárva találja. (kezeit dörzsüli) A madár kirepítte a fészek meg zárva!... Nagyszerű! (pénzt ad Kecsegének)
- Kecsege : (Hajlongva) Úgy lesz ahogy parancsolja.
- Sziporka : (hirtelen ijedten) De ha meggondolom mi alatt mi itt beszélgetünk, ök ott benn...
- Kecsege : Tessék csak rám bízni. (a 13-as ajtóhoz megy, kopogtat)

Szíperka : (a spanyolfal mögé ugrik)

Vass : (kivágja az ajtót, dühben) Kit akar?

Kecsege : A pincér azt mondta, hogy hívatni méltóztatik.

Vass : (dühben) Az Erdős hívatta megát, érti?... Hallatlan, hogy az ember meg sem csókolhatja a feleséget maguktól! (bevágja az ajtót)

Szíperka : (előbbjük, Urfámmal) Hallotta, meg sem csókolhatja a feleséget.

7. jelenet

a folyosón,

Reff : (jön balról, egy fényképet nézget) Soha nincs jó képet nem csináltam.

Kecsege : (odamegye meghajol, küssün, majd belenéz a képhez) Jó napot kívánok Reff úr!... Tényleg milyen nagyszerű kép. De milyen ismerősek.

Szíperka : (ő is odamegy, megnézi a képet, hirtelen felkiált) Hisz ezek ökt!... És csókolóznak!... Óda a család becsülete! (egy székbe rogy)

Reff : Jó kép mi?... A pályaudvaron csókolásnak, amikor lekaptam öket.

Szíperka : (hirtelen felugrik) Lealldó mutassa meg a kapitánynak. Biztosan nagyon fog neki Ürülni. (nár megy is a spanyolfal mögé)

Kecsege : (mutatja a 13-as ajtót) Azott a szobája, mutassa meg neki.

Reff : Kérlek, nagyon szívesen. (a 13-as ajtóhoz megy, kopogtat)

Vass : (dühben kinyitja az ajtót, ránéz Reffre) Kicsoda maga?

Reff : Reff joghallgató és többszörösen díjasott amatőrfényképész vagyok. (Meghajol és mutatja a képet) Ezt a képet hoztam.

Vass : Én nem ismerem megát és semmiféle kép nem érdekel!!!

Reff : (csodálkozva, de ijedten) Kérlek, én azt hittem, hogy Ürülni fog neki.

Vass : Ne higyen maga semmit, hanem takarodják!... Négis borzaadtó, hogy meg sem csókolhatom nyugodtan a felésegemet! (bevágja az ajtót)

Reff : (Kecsegéhez) Ejnye, de goromba fráter.

Kecsege : Dehogy kértem, csak egy kicsit ideges. (kifüben az elbújt Szíporkához) Negyek, megbeszéltem a feleségimmel a dolgot.

Sziporka : Jó, de aztán én is kérrek egy szobát.

Kecsege : Tyhű, az ~~már~~ baj! (fejét vakarja) Mires szobám már nincs egy sem. (gondolkodik) Ha csak a fürdőszobában nem...
Jó lesz?

Sziporka : Mindegy, csak ágyat kapjak.

Kecsege : Jó, akkor majd megágyazunk a fürdőkádban. (Reffhöz) Jöjjön kedves Reff dr, csináljon a feleségről is egy ~~egy~~ képet, ha már ilyen ~~magas~~ szépeket tud készíteni. (Reffel előtérben) : (jön Véghnével, Véghnéval, Órnagygyel és Csörögével a teraszra belül) Még mindig kártyáztok?

Csöröge : (lábujjhelyen a 13-as ajtóhoz megy, ott kükucsikkal és hallgatózik)

Véghné : (neki senki sem udvarolt, feláll) Jó, ha te nem akarsz velem foglalkozni, mert neked fontosabb a kártya, úgy mindenki keresek majd vigasztalást!

Órnagy : (topog körülötté) Parancsoljon nagyságos asszonyom! (nyújtja a karját)

Véghné : (kacérán) Jöjjön aranyos doktor dr! (Csörögével el hárulva) Csöröge : Boldogan, nagyságos asszonyom, boldogan! (vaszonbalra)

Végh : (felugrik) Ne belondozz asszony!

Véghné : Igaza van (feláll) mi is követjük Véghnét!... Jöjjön Véghné!

Véghné : (feláll) Jöjjön kedves Órnagy dr!

Órnagy : Ó, boldogan! (karján a két asszonnyal büsszén biccegve, visszahúzza) Urak, mindenki feleségét elcsábítom! (nevetségesen el hárulva)

Végh : (Véghal együtt, nevetve) Csak egész nyugodtan, Órnagy dr!

Végh : (ledobja a kártyát) Urak, mondjárt visszajövök, mert ez a doktor nagyon udvarol a feleségeinek (elroham utánuk)

Végh : (ledobja a kártyát) Tessék, ez a féltékeny szemár itt hagyott!

Végh : Most mit csinálunk!... (feláll, kürülnéz, meglátja Sziporkát a kezében lévő lapokkal odamegy) Bocsánat... Végh vagyok. (meghajol) Uraságod nem szokott kaláberezní?

Sziporka : Nem szoktam... (Végh indul vissza) Várjon csak... (Végh vissza jön) Most jut eszembe, hogy itt a 13-ban lévő dr biztosan beáll a partiba harmadiknak.

Végh : Igen?... Készüöm. (kürülnéz, majd a 13-as ajtóhoz megy és ke-

- Végh : -pegett, eközben Sziporka a spanyolfal mögött ugrik)
- Vass : (kivállásból erőit) Ki az ördög az már megint?!!! (kilép)
Hallja, moga is fotografiát hozott?!
- Végh : (ijedten) Nem kérem... De úgy hallottuk, hogy a kapitány úr szenvédélyes kaláberesz.
- Vass : (vésztjósán) Miláberező?!!
- Végh : Kaláberező. (mutatja a kártyákat) Nekünk ugyanis hiányzik a harmadik, ha lenne szíves beszállni.
- Vass : (odahajtva Végh arcához) Becsületeszavamra kijelentem, hogy sohasem szoktam kaláberogni! Érti?!... És most hátra arc!... Indulj!...
- Végh : (önkénytelenül is katonás léptekkel, de ijedten megy a terraszra)
- Vass : (utána néz) De ki az ördög küldi a nyílakarra ezeket a passzokat?! (körülnéz) Hallatlan, mire odáig jutnék, hogy megcsókoljam a feleségemet, minden bekopog valaki! (újra körülnéz majd bevágja az ajtót, el)
- Végh : (szemrehányásban nézi a most előbúvó Sziporkához) És még moga azt meri mondani, hogy ez szeret kaláberozni?!
- Sziporka : Pedig higye el, hogy szeret, csak letagadja.
- Végh : (Véghhez) Nincs más hátra, játszunk addig haszonegyest.
(játszanak)

8. jelenet

a terasszról, balról

Krapulics: (jön ~~helyett~~, ugyanabban a ruhában mint az első felvonásban, csak cipő nélkül, fehér harisnyában)

Sziporka : (végignézi) Jó, nyaralás, nyaralás, de mégis hogyan sétfálhat valaki harisnyában cipő nélkül... (Krapulicshoz) Mondja, nem legy moga néthás? Igy cipő nélkül?

Krapulics: Mit csináljak, ha egyszer az egész rongyos fürdőben, nem hogy cipőt, de még papucset se lehet kapni.

Sziporka : Ureságod fürdővendég?

Krapulics: Nem, én kiránduló vagyok. Most jöttem.

Sziporka : Csak így, harisnyában?... Jól néz ki, mondhatom.

Krapulics: (végignézi Sziporkát) No, moga sem dicsekedhet, moga is

alaposan,

Krapulics: ki van készítve mondhatom.

Sziporka: (éhajtva) Ja, én kényszerűségből nézek így ki.

Krapulics: (éhajt) Ne gondolja, hogy én nem kényszerűségből járok hárínyában. Tessék elköpzelni kérmeßen! ~~mutatja~~ - egy ~~szab-~~
~~osztályi~~ cipőre, ugyanis nekem szabad jegyem van. (mutatja)
Ott, ahol megvan a kapitány út, én kényszerben
tervezem, hogy a kapitány cipőjét és lefekessék. A kapitány
soha, so kezéből kidobja a cipőt az ablakon. Íme ilyen
nézete a cipő után és hallgatom.

Sziporka: (aki már rájött, kiről van szó) Elégítételelt kellett volna
kérni.

Krapulics: Ín is gondoltam rá amikor kiszálltam, de akkor már késő volt.

Sziporka: (félrehúzza Krapulicsot) Még nem késő! (a 13-as szobára mu-
tat) ~~előtér~~ Kérjen tőle elégítételelt most!... Óta szobája!

Krapulics: Gondolja? (Sziporka fejével int igent) Hát akkor elégítételelt
kérek tőle! (kihúzza magát és az ajtóhoz megy, kopogtat,
erre Sziporka újra a spanyolfal mögé ugrik)

Vass : (kivillró) Megint valalki!! (kiront, megrázza Krapulicsot)
Mit akar maga szerencsétlen alak?!

Krapulics: (hebege) Elégítételelt akarok. Utolsó kérni, kérmeßen.

Vass : (dühösen) Elégítételelt!! (végignézi Krapulicsot) Ahá, maga
az az alak, akinek kidobtam a cipőjét, mi?!... Taldán azért
kér elégítételelt?!

Krapulics: (u.f.) Igenis, azért kérmeßen.

Vass : (újra végignézi) Ilyen alaknaknak elvből nem adok elégítételelt!

Krapulics: Ha már azt nem ad kapitány úr, legalább egy pár cipőt adjon,
kérmeßen!... Hogy ne járjak karisuyiban. (mutatja a lábat)

Vass : (visszamegy a szobába, kidob egy pár sarkantyús cipőt a kint-
ről) Itt van, de most takarodjon!... Hagyjanak már egyszer
egyedül a feleséggel, mert ha még valaki jön, azt le-
lököm!!! (becsapja az ajtót)

Krapulics: (lefúl és húzza a cipőket) Csak a sarkantyú ne volna rajta.

Sziporka: (a spanyolfal mögül) megkapták?

Krapulics: Megkaptam. (a cipőt húzza)

Sziporka: És miyent?

Krapulics: Jót, csak egy kicsit szűk.

Sziporka : (csodálkozva) Az elégtétel?

Krapulics: Fenét! A cipő! (feláll, üsszesíti a sarkát)

Sziporka : (kijön a spanyolfal mögül, mosolyog) Ajnye de különös alak maga. Alul huszár, fölül civil! (nevet)

Krapulics: (básszus) No és maga? Alul völgyeny, fölül vasúti hordári!

Végh : (kártyázás közben felfigyel, nevet) Nini, a főpincér... sarkantyúval!

Vigh : (színtelenítéssel) - és nevet) No, a másik is jól néz ki, akár ~~túg~~ környesprő a jogász bálbán! (tovább játszanak) De hopp, várunk csak!... Mondja csak főür, tud maga kaláberendezni?!

Krapulics: (mosolyogva) Egy főpincér ne tudna, Kermássan?

Végh : Akkor jójjön kisegíteni bennünket!

Krapulics: Ezer ürőmmel, kermássan. (felmeleg a terraszra, kártyáznak)

9. jelenet

Tipka : (jön ~~bába~~, meglátja Sziporkát, hozzá megy, kalapot emel) Alázatos szolgája. Tipka Leander segédtanár vagyok...

Sziporka : (nevetést hall a 13-as szobából, odarohan, hallgatózik) Hah!!

Tipka : (utána megy, újra kalapot emel) Tipka Leander segédtanár vagyok kéremássan, a jegyesemhez akartam utazni...

Sziporka : (leinti, hogy hallgasson a tovább hallgatózik az ajtónál)

Végh : (elkapja Krapulica kezét) Hohó, Fő-ür, maga csal! (int Vighnek)

Vigh : (2-3 kártyalapot vesz ki Krapulics zsebéről) Hát ez mi?

Végh : Azt hiszi maga, hogy az úri-kaszinóban van? (feláll) Szégyelje magát! ~~szemben~~ Jdjjön Vigh úr!

Végh : Azért, mert sarkantyúja van, ne képzelje megát huszártisztmek ~~min~~ Gyerünk békítsük ki a sziszonyokat (Vighallegyüttes elateraszon ~~balra~~)

Krapulics: (miközben az otthagytott pénzeket üsszesedi, mosolyogva)

Egy főpincért nem lehet diszkvalifikálni! (Üszkén elateraszartánuk)

Tipka : (újra próbálkozik Sziporkánál) Tipka Leander segédtanár vagyok...

- Sziporka : (felegyenesedik az ajtónál) Tudom, hallottam már itt is,
meg ~~szíben~~ az áliomáson is... De kova is akar maga utazni?
- Tipka : Debrecenbe. ~~de~~ Nem tetszik tudni, hogyan lehet innen oda ~~el~~
jutni?
- Sziporka : Debrecenbe?... Várjon csak, itt lakik egy kapitány a 13-ban
az is oda készül, kérdezze meg attól. (mutat a 13-as ajtóra)
- Tipka : (kalapot emel) Küszönök szépen. (a 13-as ajtóhoz megy, kopog
ugyanakkor Sziporka újra a spanyolfal mögött ugrik)
- Vass : (ordítva kívülről) Ki az az áliat megint?!!! (kilép, megragadja Tipkát) Hallja, én nem tudom ki bújtogatja magukat,
~~de~~ hogy engem zavarjanak?! Maga is kártyapartnert keres, mi?!
- Tipka : Nem kérem. Én Tipka Leander segédtanár vagyok...
- Vass : (még mindig fogja Tipka gallérját) Hét skár segédtanár, akár
nem, de majd megmutatom, hogy velem nem lehet packálni!
(gallérjánál fogva visszi fel a terraszra)
- Tipka : (kétségbesetten) A jegyesenhez akartam utazni Debrecenbe...
merre kell mennem?
- Vass : (átteszi a terrasz korlátján) Errel! (jön le) Majd megmutatom
én, hogy ki vagyok, ha engem háborgatnak!
- Tipka : (bedugja a fejét a terrasz rácsa között) Ma lett volna az
eljegyzés, vajon...
- Vass : (egy mezdulatot tesz visszafelé, erre Tipka elthúlik, - most
beszól a 13-as ajtaján) Jöjjön ki édes, odabenn úgysem ma-
radhatunk nyugodtan. De majd gondoskodom én az alkalmatlan
látogatóktól! (el balra)
- Sziporka : (ijedten) Ki jön illa, ^{Ha,} meglát és megmondja Bélának ~~én~~ nekem
végem! (a szobaajtóhoz fut, sorra nyújtogatja) Márval...
Ez is járvat... Ez is! (felrohan a terraszra, kinéz) Jajj,
ott a kapitány! (leszálad, körülönös) meglátja a ~~szép~~ nagy
~~kocsiert~~, edafut, felnyitja, boldogan) Ezt az ecetgyárosok
védőszentje küldhette ide nekem. (belengrik a kosárba,
onnan kidobálja a bennelévőket és a tetejét magára húzza)
- Ella : (jön ki a 13-as szobából)

lo. jelenet

- Ella : (kis szünet után jön a 13-as szobából) Ellőnös, hogy mennyi embernek van bája velünk. (körülírás)
- Szíporka: (kicsit felnyitja a kosár fedelét de meglátva Ellát, hirtelen lecsukja azt)
- Vass : (jön balról, hóna alatt egy tábla) Itt vagyok édes.
- Ella : Mi az? Mit hozott?
- Vass : Mindjárt meglátja. (felakasztja a táblát a 13-as ajtóra, amelyen ez áll: "Idegeneknek tilos a bemenet!") Igy ni! Remélem neki nem fog káborogatni többé! Egy szomszédkert ajtaján találtam.
- Ella : (mosolyogva) Az bizonyos, hogy nem valami csendes panzió ez a "Hableány" (elindul egy szék felé)
- Vass : (utána siet) Ne oda kedves, (mosolyogva belekarol Ellába) aki a kis szemben csak egy ember fér el. (körülírás) Talán eljünk ide, (a koffertartó vezeti) itt közelebb ülhettek magához édes, (szembenél) (átüleli Ellát, majd megcsókolja)
- Szíporka : (a koffertartó) Jaj!
- Vass : (Ellával együtt felugrik) Mi volt ez?
- Ella : (ijedten) Valaki jájgatott ebben a koffertartóban!
- Vass : (Ellát elvenja a sarokba, messzebb a koffertartó, suttogva) Tegyünk csak úgy, mintha elmennéink. (hangosan) Jöjjön kedves a parkba, épp most van a naplemente. (néhány lépést tesznek, majd megállnak és mereven figyelnek alkotás felé)
- Szíporka : (kis szünet után fejével felemeli a koffertartó fedelét, maj lassan ki is felemelkedik, körülírás, de mikor meglátja Vassékat, hirtelen magára rántja a koffertartó fedelét)
- (Közben lassan alkonyodik)
- Vass : (halálra Ellához) Láttad?
- Ella : (ugyanúgy) Egy szerecsen hordár. (hátról a koffertartó)
- Vass : (ugyanúgy) Elküszöm, hogy Béni bácsi volt. (a koffertartó meggy, felnyitja fedelét) Ugye, megmondtam... Tessék csak kisétálni abból a koffertartóból!
- Ella : (Ügyecsupja a kezét) Béni bácsi!... De mit csinál abban a koffertartóban?
- Szíporka: (zavartan feláll) Hát nyaraltam, illetve nyaralek.

Ella : Nyaralt!... Ott a ~~kofferbau!~~

Sziporka : (zavartan) Nem kaptam más szobát csak ezt... a többi foglalt.

Vass : (egészen fözel lép hozzá, halkan) Tudja, hogy a ~~mébenben~~ tölött revolver van és ha a feleségemnek egyetlen szót is szól arról a marhaságról, a halál ria.

Sziporka : (kétségezetten) És a család becseflete?... Az kutya?

Ella : Ugyan jöjjön már ki abból a kosáról Béni bácsi... ~~Nem megijedtem~~

Sziporka : Miért, jól érzem én magamat itt is.

Vass : (titokban mutatja a revolvert, halkan) Mátja? (hangosan) Hogy került ide?

Sziporka : (kilép a kosáról, zavartan) Hogy, hogy kerültem ide?... Hát úgy... (Vass felé pislog) szörkészni jöttem... utánad... utánatok. (Ella nyakába borulva zog) Ó, lányom, szegény lányom! (Továbbalkonyodik)

Ella : (ijedten) Bácsi, az fstenért, mi baja?

Sziporka : (m.f.) Nekem semmi, da a család... (ijedtan elhallgat)

Vass : (revolverével játszik és jelentősen kühög)

Sziporka : (ijedten néz eda) Tudod... (kezével ide-oda legyintget) a család... (nem egyet) képviseletében jöttem, hogy töled még egyszer... ízé... eltúcsidzzam.

Ella : (csodálkozva) Egy szál frakban... és ebben a hordár sapkában?

Sziporka: Egy vasúti herdártól vettem... mert a szemes kocsin nagy szél fújt és levitte a kalapot.

Ella : (m.f.) De hát miért jött szemes-kocsiban?

Sziporka : (ha Vass felé pislog is, de igyekszik könnyedén beszálni) Tudod... a vonat már nagyon tele volt.

Vass : (jelentősen játszadozik a revolverrel)

Ella : Ugyan tegye már el azt a revolvert Béla.

Vass : (Sziporkához megy) Csak Béni bácsinak akartam megmutatni. Ugye, csinos kis játékezer?

Sziporka : (ijedten hátrál) Csinos, nagyon csinos... De feda már el!

Vass : (halkan Sziporkához) Fotografust, kártyást, meg pincéreket küld a nyakára, mi?! (Ellához) Iddem, kürűlnézek itt a környéken, hátha találok ettől az átkozott "Hableány"-től nyugalmasabb helyet.

Vass : (Sziporkához) A bácsi ugye velem jön?

Sziporka : (szabédiak) Igen?... De édes őcsém, én ilyan fáradt vagyok.

Vass : (nyomtatásban) Vélem fog jönni, punktum! (belekarolva illiba, megy fel a terraszra, de visszuszuél Sziporkához) Na, gyertek bácsi. (Mígval el a terraszra, hátul balra)

II. Jelenet

Rebeka

Kecsege : (Jön Rebekával együtt gyertyákat hoznak, a szín világosabb lesz, körülbelül 10 percig)

Sziporka : (szabédvá megy fel a terraszra, ott megáll, Vass után zuél)

... Ideálisan olyan húvós van, meg fogok rázni így egy szál frakkban (magában) Csak ne volna neki revolvere.

Kecsege : (aki eddig figyelt, leteszi a gyertyát az asztalra és Sziporkához megy) Nagyságos úr, minden rendben van. (kuncog) Ha a kapitány úr visszajön, keresheti majd a kirepült nadájkát.

Sziporka : (megrázza Kecsege kezét) Köszönöm barátom, nagyon de nagyon köszönbök!

Vass : (kivillró) Jön bácsik vagy nem jön?

Sziporka : Megyek már, megyek! (el hátul, ateraszra, balra)

Kecsege : (Rebekával hordják át Vassék podgyászát a 13-asból a számozat - Rebeka Igen szobába) Így ní!

Ella : (jön a teraszról) Mit csinálnak hömökk úr?

Kecsege : (hajlangu) Méltóságos asszonyon, a legazsabb szobánk megürült s a kapitány úr parancsolta, hogy viagyít át a holmit oda.

Ella : (ürűvel) Igen?... Ejnye, az uromnak megmondhatta volna, aert 6 lakást ment keressni.

Kecsege : (csodálkozva) Lakást?... N, nem kell!... Majd megmondom neki, ha vigaza jün.

Ella : Köszönöm... Melyik az az új szoba?

Kecsege : Parancsoljam. (meghajolva kinyitja a számozatlan szobát)

Ella : Köszönöm. (el a számozatlan szobába)

Kecsege : (Kezeit dörzsölve) Ez hát sikeres! (Rebekához) Most már te is lefekhetel. Ha az ajtót zárd be magad után! Ha be akarok jünni, háromszor kopogok, így ní. (kopog) De másnak ne merj ajtót nyitni, Rebeka!

Rebeka : Jólvan, jól van, te féltekény tigris (gyertyával nevetve el a 13-as szobába)

Kecsege : (utána szól) Én még kürülések kicsit. (felverzi a gyertyát)
Sziporka : (lábujjhegyen jön hátulról) Nincsüktem a kapitánytól.../nevet/
Rendben van minden?

Kecsege : (Búszkán) A legnagyobb rendben. A nenyecske itt, (mutatja) a feleségen meg ott. (mutatja) Feküdjön le maga is, Sziporka úr, ~~az éjszakát most már nyugodtan alhatik!~~

Sziporka : Igaza van. Jó éjszakát! (el a fürdőszobába)

Kecsege : Jó éjszakát! (el balra a ~~gyertyával~~ ^{folyósón}) ~~az éjszakát most már nyugodtan alhatik!~~
(Az ín majdnem teljesen sötét)

12. jelenet

Jól besötétedet....

Vass : (Lassan) ~~jön hátulról a terraszról~~ Hát nem megezűtt tőlem
~~Melyik issza en szobam?....Ahá!~~
az a vén számár! (a 13-as ajtót ki skarja nyitni) Be van zárva?... (nevetve) Hát persze!... Megmondtam neki mielőtt elváltunk, hogy zárkozzon be és csak a jelre nyisson ajtót, nehogy háborgassák. (háromszor kopog, kis szünet, az ajtó kinyílik és el a 13-as szobába)

Kecsege : (kis szünet után jön gyertyával a kezében a 13-as ajtóhoz megy, háromszor kopog, számlolja) Egy... kettő... három!

Vass : (kivártva) Ki az már megint?!?! (kiklép) Mit akar megint?!

Kecsege : (gyertyával) Vassra vár! (Mit akarok?... Mit skar maga a feleségemnél?!

Vass : (dühös) Kell az Erdögnek a naga felesége! Mégegyszer kérdezem, mit skar itt?!

Kecsege : Érdekes! Nér a saját feleségemhez se lehetek be?!

Vass : (n.f.) Semmi köztük a naga feleségéhez!

Kecsege : (dühös) Hát akkor mit akar ott benn?!

Vass : (dühesen, de gyönyörködve) Nem gondolja, hogy naga ~~nagyon~~ kíváncsi?... Nézze, hogyjanak már békében, mert ki fogom dobni a saját panziójából!!!

Kecsege : (hirtelen a homlokára csap) Te jó Isten!... Elfelejtettem!... Kapitány úr, ebben a szobában most az én feleségem van, a naga felesége pedig a mi szobánkban várja önt.

Vass : (ki jön a szobából) Micsoda?... És miért?!

Kecsege : Mert átköltözött! (a 13-as szobából kerül s onnan) És fütyölök a Sziporka család becsületére! Jó éjszakát!! (el s bevágja

Kecsege : Még után az ajtót, mire a színen újra sötét lesz)
Vass : No tessék!... Itt hagyott a sötéthen... (tapogatózik)
De melyik nőst az ő szobájuk?... És miért fütyül ő is a
Sziporka család becsületére? (tovább tapogatózik)

13. jelenet

Ella : (kis színét után jön a számosztlan szobából) ~~számosztlan szobából~~
~~egy~~ ~~számosztlan szobából~~, (ijedten és halkan)
Valaki van itt?
Vass : Pezt, pezt! (neki megy egy széknek, feldönti) A fene egye meg!
Ella : (hangosan) ~~számosztlan szobából~~ Jaj, mi volt ez?! ... Ki az?/
Vass : Maga az drágám? (széttárt karral, de óvatosan megy Ella felé)
Ella : Béla, Béla, édes Béla! (ugyanúgy megy, mint Vass, a szín
küzepén találkoznak, megülelik és megcsókolják egymást)
Vass : Csakhogy megtaláltam végre. Már szobában van, ugye?
Ella : Igen, amelyiket maga rendelt. Erré. (mutatja)
Vass : Mi?... Nem emlékszem. De rö, hogy ott békén hagyjanak.
(átülelke, tapogatózva el Ellával a számosztlan szobába)
Sziporka : (ordít a fürdőszobában) Tyhű, az árgyélusát!! Ezt megcsináltam!! Kecsege úr!! ... Kecsege úr!! (kilép a fürdőszobából),
íngujjban, nadrághban, kezében égő gyertya, arca, haja inge
csurom víz, a 13-as szobához megy, erélyesen kopog)
Kecsege úr!... Kecsege úr!...
Kecsege : (kilép gyertyával a 13-as szobából, hosszú hálóingben és
hálósapkában) Mát megával mi történt, Sziporka úr?
Sziporka : (közben arcát törölgeti) Fekezem békésen a fürdőkádban, már
éppen el ~~számosztlan szobából~~ akarok aludni, amikor írtó
nagy lármát hallok, meg akarom húzni a csengőt és a sötétben
a tust húztam meg... De mi volt az a láarma?
Kecsege : Semmi, semmi, Sziporka úr.
Sziporka : (a számosztlan ajtó felé mutat) Nincs semmi újság?
Kecsege : Semmi... Alasik.
Sziporka : (a számosztlan ajtóhoz megy, óvatosan hallgat, majd halkan
Kecsege-hen) A kapitány eltűnt. (kuncog) ~~számosztlan szobából~~
~~számosztlan szobából~~ (zárja és levezi a kulcsot) Igy, ni!...

Sziporka :... No, most már jöhet a kapitány, azt se bűnöm.

(nevetséges verekedés Kecsege vállát) Ezt jói megcsináltuk! Nyugye?!

Kecsege : (nevetséges) Ezt jói!... No, jó éjszakát, Sziporka úr! (el a
13-asba)

Sziporka} (mutatja a kulcsot) Most meg van mentve a család becsülete!...

Jó éjszakát! (nevetséges el a fürdőszobába)

[F Ü G G Ö N Y]

Tarka női fürdőköppeny - 38 -

és a kolona köppeny

és a fürdőnadrág

Készíteni a jobb oldalra

III. FELVONÁS

(Szín: Ugyanaz mint az előbbi felvonásban, csak most lenne a szín kúspén egy hosszú asztal áll megterítve, körülötté 6 szék. Az asztalon két virágváza virágokkal, tányérok, csészeök, evőeszközök.
IDŐ: Reggel. Krapulics és a pincér rendezgetik az asztalt)

1. jelenet

Krapulics: (még mindig sarkantyúban) Nézze kolléga, ha már ittrekedtem, legalább megkerem a költségenet. Utthon a fönükön úgy is levonja ezt a napot, nem de bár? (rendezget az asztalon)

Pincér: Teljesen igaza van. (ő is rendezett)

Kecsege: (jön nérgesen a terrasz felülről, mögötté Rebeka, ahol beszél vissza) Elég a prezsmítálásból, úgy sem hiszek neked semmit.

Rebeka: De, hogy mondhatsz ílyet, Mátyás?

Pincér: Jó reggelt! Jó reggelt Fönök úr!

Krapulics: Kiszáthendel... Jó reggelt Fönök úr! Igy jó lesz Fönök úr, kérmasan?

Kecsege: Jó reggelt... Jó, jó, csak terítsenek tovább.

Rebeka: (történt) Mondom, hogy nemmi sem közöttünk. Nem is láttam.

Kecsege: (nérges, de fejtett hangon) Akkor ainek ereszttettek be, mi? ..Te, te hűtlen kigyó.

Rebeka: (szisz néhány szor kopogott, ahogy te mondadtad. És utána minden járt jöttél te, még gyertyát sem gyújthattam.

Kecsege: (m.f.) Annál gyanusabb!

Rebeka: Mátyás, esküszöm, hogy ártatlan vagyok... Higgál nekem!

Kecsege: (m.f.) Már akkor se voltál ártatlan, amikor elvettelek... A tények beszélnek s én megindítom a válopert. A kapitányt meg kidebom!

Rebeka: (szemeit törli) De, Mátyás...

2. jelenet

Sziporka: (jön a fürdőszobából, nagy fehér-vörössel csíkozott fürdőköppenyben, fején karimás viaszosvászon fürdőkalap (fekete)) Jó reggelt!

Kecsege: Alászolga, jó-reggelt kívánok! (megütközve) De Sziporka úr... a feleségen fürdőköppenyben? (Rebekához) Rebeka, te adod oda t!

Rebeka : (sirva) Már vele is gyanúsítasz, Matyás?

Sziporka : Bocsásszon meg barátom. Tudja, ~~maga is~~ hogyan tűrig éztam! Még most is vizes a ruhám, ezért vettet ezt fül, (Rebeka felé) ha nagysád nemikor haragszik.

Rebeka : (előítetett mosolyjal) Kérem, ~~ha innen elhúztuk, urámra nincs semmi baj.~~

Pincér : (pincér hótul elmegez a folyosón balra)

Kecsege : (ridegen) Sziporka úr, üzletbarátság ide, üzletbarátság oda, én most már haragazom és nem enegedek meg semmit. Én kérem vigyáztam a Sziporka család becsületére, ugyanakkor az én becsületemben (Rebekára néz) a kapitány térdig gázolt!

Rebeka : De, Matyás! (el húz a folyosón balra)

Sziporka : (ijedten) Ha innen kiteszi a kapitányékat, hol fogom őket megtalálni, hogy fogok vigyázni a család becsületére?...
~~Légyél kiteszt!~~

Kecsege : (Lordonan) ~~Ez a maga dolga. Én most márcsak az én családom becsületeire~~ vigyázók!

Sziporka : (gondolkodik) Elegrafálni fogok a sőgorasszonyomnak. (Krapulics-hez) Pincér!... Adjon csak papírt és ceruzát.

Krapulic : Kérlek! (zaebéből blicköt és ceruzát vesz el, átadja)
Franceselni méztasson! ~~franceselni~~ (háttal áll neki, hogy az a hátán írjon)

Sziporka : (Krapulica háttán, ~~szemben~~ írja a sürgőny szövegét)

3. jelenet

Vass : (balról) : (hátul, a terrasról jön, purolja a térdét) Kénytelen voltam az ablakon kiugrani. (meglátja Sziporkát) Tyhű, a bácsi! (Övatesen el ~~terraszon~~ a teraszról jobbra)

Sziporka : (az írást befejezve) Igy ni. (olvassa) "Család becsülete eddig megmentve... Tovább mint tegyek?... Béni." (Krapulics-hez) Kérem ezt a táviratot adja fül sürgösen. (pénzt ad)

Krapulics : (átveszi) Igenis kérmasz. (el sietve a terraszról)

Órnagy : (jön a jobb oldalról)

Sziporka : (Kecsegéhez) Csak addig kell őket tartóztatnom, míg a válasz megjön.

Kecsege : Bocsásszon meg, de nekik menni kell minél előbb. (az órnagy ellen) ~~az órnagy ellen~~

Órnagy : (az asszalhoz megy s a virágvásárból egy-egy virágot vesz ki) Jóreggelt, jóreggelt!

Kecsege : (el a folyosón balra)

Sziporka : (észrevéve az Örnagyot) Márha ő segíteni tud. (az Örnagyhoz megy) Örnagy úr kértem! (leveszi a fűrészhalasztát)

Örnagy : (előfordul) -végig nézi Mit akar?!

Sziporka : Sziporka Béni, nyugalomba vonult acetgyáros vagyok és jelenleg nagyon szenzúlt helyzetben vagyok.

Örnagy : (ridegen) Éspedig?

Sziporka : Kértem szépen, mit mond a katonai szolgálati szabályzat az olyan tisztre, aki megszüktet egy leányt?

Örnagy : (m.f.) Semmit, éppen semmit.

Sziporka : Íme mit tenne Örnagy úr, ha a lány kétségesesett családja Ünt kérne fül segítésére?

Örnagy : (m.f.) Segíteném a tisztet... ízé... a családot.

Sziporka : Néz, tehát a család én vagyok, a leány a kis unkoahúzom, a tiszt pedig a kapitány... Tegnap érkeztek ide. ~~Mi~~ Kértem segítsémet.

Örnagy : Hm, hm... (gondolkodik) Beszélni fogok a kapitány fejével.

Sziporka : (megrázza a meglepődött Örnagynak a győr kezét) Hálásan küssed!

Kecsege : (jön a folyosón) (kint csengetnek a reggelinek)

Örnagy : De most ajánlom, hogy vonuljon vissza, rügtön itt lesznek a hőligyak, ne mutathozzák előttük ilyen lenge maskarátan. (végig nézi) Nem egészen előirányos ültetet reggelihöz.

Sziporka : (végig néz magán) Át ez nem. De mit csináljak, a frakkom csúrom víz, úgy nem vehetem fül.

Örnagy : (gondolkodik) Várjon csak, majd adok egy katonai köppenyt. (a jobb folyosóról kihoz egy köppentyt) Tessék!

Sziporka : Köszööm. (Elvárta nevetés, beszélgötök hallatszik) Kecsege úr, majd eljelgettettem, itt a húgom szobájának a kulcsa.

(átadja, majd kuncogva) Légmentesen elszártam a kapitánytól a kicsiket. Ha törgöt, ereszsz ki. (el a fűrészszobába)

Vigh
Vighné

4. jelent

Végh

Véghné
Végh
Véghné

balról

(a terrasz felől jön Véghal, velük jön még: Vigh, Vighné, Végh és Véghné) Akkor eszen a néket! Maga nem kártyázik, én

- Véghné : ~~nem~~ nem udvaroltatok. Jó?
- Végh : Íme, úszó tűbbé nem kártyázok. (múgva Vighez) Tizkor itt leszek jö?
- Kecsege : (hajlónyú küszönget) Jó reggelt!... Jó reggelt!... (elhátul) a teraszról át balra)
- Vigh : Jó. ... Reggelizünk kárem?
- Véghné : Oljon át a héta után, mint egy farkas! (meglátja az őrnagyot) Nini, az őrnagy úr!
- Őrnagy : Hölgyeim, van szerencsém jár reggelt kivánni! (egy-egy virágot ad a hölggyeknek) Parancsoljon!... Parancsoljon!... Parancsoljon!... (bokázat)
- Vighné : Milyen figyelmes!
- Véghné : Milyen kedves!
- Véghné : Milyen szeretetremélő!
- Őrnagy : Hölgyeim, tessék helyét foglalni! (elhelyezkednek az asztalnál)
- Krapulics: (jön a pincérrel, egy-egy tálca, csészeiben, tányérokban
Pincér teát, tejet, vajat, sonkát és kenyeret hoznak) Kisztihende!
Jó reggelt! (körülviszik a tálcákat s lerakják az ételeket)
Parancsoljon!... Parancsoljon!
- Őrnagy : (Krapulicshoz) Hallja maga leutasított főpincér, én teát kérlek!
(mindenki nevet de az őrnagy legjobban)
- Krapulics: (teát visz az őrnagynak) Parancsoljon, őrnagy úr!
- Vighné : Mondja kedves őrnagy úr, mi történt tegnap óta Taplófűrden?
- Véghné : Igen, igen, mondja el gyorsan!
- Őrnagy : (körülnéz, halakkal) Nagy dolgozás kárem szépen. *Egy szennáció!...* Kapitány...
- Véghné : (belevág) Nos a kapitány?
- Vighné : (izgatottan) Mondja már!
- Kecsege : (jön a terasz felől, lejön a szíre, hajlont a vendégek felé, kúzben nézi, hogy dolgoznak a pincérek)
- Őrnagy : (halán, hemiszkodva) ~~Mutok ki~~ Hát kárem... a kapitány és a fiatal menyecske... nem férj és feleség!
- Nők : (szaze-vissza) Nem férje?... Igen?... Nahát, a kapitány!...
- Kecsege : (odamegy, körülnéz, majd halán) Kárem, hölggyeim tessenek nyugodtak lenni, már fülmondtam nekik. (kuncog) A menyecskét meg elszártuk tőle!

- Vass : (újra megjelenik a terraszom, körülöndz és lassan lejőh a *jobboldali* terraszról)
- Kecsege : (megpillantva Vassat, előtérre helyezve a számosztlan ajtó felé, közben) Szegény, vajon hol töltött az éjszakát? (kizárja a számosztlan ajtót)
- Vass : (odaér, gyűlöles mosolyjal nézi Kecseget) Szóval.... be volt zárva, mi?
- Kecsege : (zavartan) Igen, mert.... mert nem meltóztatott itthon lenni és...
- Vass : (m.f.) Igazán halás vagyok a figyeleméért, illetve a figyelőnökért... (ez ajtón beszél) Édes Ellá,... készen van!?
- Órnagy : (halkan) Ott van... megjött.
- Véghné : (halkan de Vass felé figyelve) És most ezek ideűlnek mellénk reggelizni?
- Véghné : (Mint Véghné) No, én fölkellek, ha mellém ül, annyi bizonyos.
- Véghné : (mint Véghné) Csak nem fogunk velük egy asztalnál ülni!

5. jelenet

- Ella : (jön a számosztlan szobából) Itt vagyok, Béla.
- Vass : (kezetcsókol, majd karonfogva vezeti Ellát) Jöjjön kedves, majd az Órnagy úrat megkéröm, hogy mutasson be. (az Órnagyhoz aki a legközelebb ül hozzájuk, bokázva) Órnagy úrnak, Vass Béla huszárkapitány alázatosan bemutatkozom! (Ellára mutat)
A feleségem!
Vassal
- Órnagy : (felkel, kezefog, Ella felé meghajtja magát)
- Vass : Kérem mutasson meg be a törzsadának.
- Órnagy : (bemutatva) Vass Béla, huszárkapitány. (leül)
- Vass : (Ellára mutat) A feleségem!
- Véghné : (feláll) Talán mehetnénk?
- Véghné : (Feláll) Gyérünk, én már megreggeliztem.
- Véghné : (feláll) Odakünn olyan szép az idő. (Véghnével elindulnak a terrasz felé)
- Vass : (izgatottan megragadja az Órnagy kezét) Órnagy úr, csak nem akar ez tüntetés lenni ellenünk!
- Órnagy : (zavartan) Kérlek alássan, én... én nem tudom... A hölggyek

- Vass : (tűrtöztetve magát) De az urak talán (a férfiakra mutatva) tudni fogják, hogy a feleségek mit csinál?
- Vigh : Én sohasem tudom, hogy a feleségem mit csinál. (vállat von)
- Végh : Ilyesmire egy férj honnan tudjon választ adni? (vállat von)
- Végh : Ki vállalhat felelősséget azért, amit egy asszony tesz? (vállat von)
- Vighné : (felért a terraszra, visszaszól) Vigh!
- Véghné : (mint Vighná) Végh!
- Véghné : (mint Vighné) Végh!
- Vigh : (Véghal, Véghel egyszerre) Igenis! (a 3 házaspár el a terraszra)

6. jelenet

- Vass : (utánuk szól) Az uraktól fogom számonkérni a feleségek érthetetlen magaviseletét. (Úrnagyhoz) Kéröm megmagyarázni, mi történik itt?
- Úrnagy : (zavartan) Tudod... az asszony nép, olyan... olyan érzékeny.
- Ella : (csodálkozva) Érzékenyek?... De mire, Úrnagy úr?
- Úrnagy : (m.f.) Hát kéröm én... izé...
- Kecsege : (zavartan) Kapitány úr kérem... az utazó... visszaköveteli a szobáját... Ha lenne szíves átengedni.
- Vass : (csodálkozva de dühösen is) Hisz előre megmondtam, hogy több hétre jöttünk!... Talán maga is megbolondult!?
- Kecsege : (ijedten) Igenis, kéröm alássan.
- Vass : (megrázza) Ajánlom magyarázza ki magát, mert különben baj lesz!
- Kecsege : (m.f.) Künyögöm, én csak egy szegény panziós vagyok. ~~és~~ a "Hableány" a legjobb hírű panzió ~~szobája~~
- Vass : (dühösen) Talán tölem félti a "Hableány" becstületét?
- Ella : (csittitőlag) Béla kérem... (kicsit vár, majd el a ^{szobájában})
- Vass : Hagyd csak szívem. (le és fel sétál) Nem értem ezt az ostoba-ságot.
- Úrnagy : (mikor hozzá ér, megfogja Vassat és félrehúzza, halkan) Kérlek a panziós már tudja.
- Vass : (ostebán) Már tudja?... De mit tud?!

Órnagy : (halán) Már, a többiek is tudják! Az összes vendégek...

Vass : (m.f.) A többiek is?... (dühös) De mit,.. mit tudnak a többiek is?

Órnagy : (m.f.) mindenki tudja... és nagyon bántja őket a doleg.

Vass : (alig tudja megát tűrtüzetetni) Órnagy úr... mondja már meg végre, hogy mi "bántja" őket, mert én valami retteneteseit teszek!

Órnagy : (még halkabban, mert Ella közben kijött a szobából) Noh hűt az, hogy... te... meg ez a... hűlgy...

Vass : (m.f.) Nincsda hűlgy?... Órnagy úr, csak nem fogja a feleségemet így nevezni?

Ella : (ahogy kijött a szobából megáll az ajtónál és izgatottan figyel)

Órnagy : (m.f.) Le vagytok leplezve... Tudjuk rölatok, hogy csak úgy, (füttyent és kézzel is mutatja) ízé... elosontatok hazulról.

Vass : (elképedve) Elosontunk!... Mi?!... Ez csak Béni bácsaitól eredhetett.

Ella : (félénken Vasshoz megy) Béla kértem, magának valami baja van miattam!?

Vass : Dehogya is szívem! (zavartan) Az Órnagy úr... a régi... a legénykorú ízét... kalandjait meséli... Üljön csak le nyugodtan. (egy székhez vezeti, leülteti (halán) Tudja fölösítésem, hát végig kell hallgatnom. (az Órnagyhoz megys pélire-húzza, halán) Is Órnagy úr elhitte ezt a mesét?... FÜLÜLT annak a vén belondnak?... (félire) ~~Nem~~, meg van! (hangosan) Szegény bácsi!... Mert a feleségem nagybátya ~~töl hallották~~, nemde?

Órnagy : Igen, ~~az ő mondta~~. Is tudod, engem hívott segítségről.

Kecsege : (aki eddig is közelebbről hall-gatta) Söt engem is, meg a feléségemet.

Vass : (megjátszva a csodálkozót) ~~Nem~~ Nahát!... Már Önök nem látták rajta, hogy (mutatja)-hogy a feje nincs rendben) nem egészen..

Órnagy : (csodálkozva) Velük egész normálisan beszélt.

Vass : (álszenteskedve) Szegény Béni Bácsi!... De azt az ápolót el fogjuk csapni.

Órnagy : (m.f.)-Kecsegével együtt) Ápolót?

- Vass : (m.f.) Ugyanis otthon tartjuk szegényt, de egy ápoló mindig mellette van kényszerzubbonnyal.
- Órnagy : (Kecsegevel együtt, ijedten) Kényszerzubbonnyal?!
- Vass : No igen, mert néha dühöngeni szokott. (Ellához, hangsúlyozva) Ugye szívem, Béni bácsi néha dühösöködni szokott?!
- Ellá : (melegedve) Béni bácsi?... Igen, néha szokott, Nagyon vörös ember.
- Órnagy : Dühöngeni?... No ez szép histrónia.
- Vass : (gyugatva) No, csak ritkán... de különben igen szeli idő ember. Most biztosan elszűkhetett hazuiról.
- Kecsege : Most jut eszembe kérem, hogy tegnap egy szál frakkból és egy hordársapkából a fején érkezett hozunk.
- Vass : (álszenteskedve) "ahát! (Üsszecsapja a kezét) Tetszik látni? El fogom csapni azt az ápolót!
- Órnagy : Nekem meg valami lehetetlen fürdőköppenyben mutatkozott be.
- Vass : (m.f.) Ez is maniája, szeret öltözüküdni... (halkan beszélgetnek)

7. jenelet.

- Sziporka : (jön a fürdőszobából, de előbb a fejét kidugja, halkan) A hölggyek... nincsennek itt. (kilép katona köppenyben, fején hordársapkával, lassan a beszéléstük mögé megy) Jó reggelt, uraim!
- Órnagy : (Kecsegevel együtt szétugranak és az asztal mögé menekülnek) Jaj, itt van!
- Sziporka : (csodálkozva néz utánuk) Hát ezeket mi lelte? (Vasshoz gyúnyosan) Negy aludt az éjjel, kapitány dr?
- Vass : Én nagyszerűen!... (most ő gyűnyelődik) És a bácsi... a fürdőkádban?
- Sziporka : (gyúnyozva) Még mindig jobb egy fürdőkádban, mint valami kerti padon. (átmegy Ellához)
- Kecsege : (halkan az Órnagyhoz) Tetszik látni most is milyen kosztümben van?
- Órnagy : A köppenyt én adtam neki,... de azért látszik rajta, hogy belond.

- Vass : (az Örnagyékhöz megy, halkan) Attól féllek, hogy rohamra lesz.
- Örnagy : (ijedten) Rohama!... Gondolja?
- Sziporka : (nagy gesztikulálással magyaráz Ellának)
- Vass : (halkan) Látják?... Akkor megkötött így hadonászní, amikor jön a roham.
- Ella : (megfogja Sziporka kezét) De látja én úgy féllek, mert az emberek olyan különösen néznek rám. (Vassék figyelik a jelenetet)
- Sziporka : Ne félj kis húgom, itt van Béni bácsi, megvédelmeztek én tőled is, épp úgy mint a család becsületét!
- Ella : Megint azzal van baj?
- Sziporka : Csak lenne, de én vigyázok rá.
- Ella : Mondja el Béni bácsi, mi a baj.
- Sziporka : (Vass felé pillant, az ránéz) Majd ~~később~~, kis húgom, majd később.
- Vass : (az Örnagyéknak) Ilyenkor csak szeliden kell vele bánni.
(Sziporkához megy, vállát veregeti) Kedves jó Béni bácsi,
hogy érzi magát? (megfogja a kezét és elhúzza Ellátót)
- Sziporka : Jaj te, Őszetörűd a kezemet!
- Vass : (Sziporka vállát veregetve) Kedves, egyetlen jó Béni bácsi!
- Kecsege : (az Örnagyhoz) Milyen gyüngéden beszéli vele.
- Vass : (halkan) Moga vén lator!... Megmondtam, hogy ne fecsegjen és
moga mégis lecsogott!... De Ellának ne merjen szálni, mert...
(mutatja a revolvert) Látja ezt?
- Sziporka : (ijedten kiszakítva magát Vass kezeiből és az Örnagyékhöz menekülve) Örnagy úr, védelmezzen meg, mert le akar lőni!
- Örnagy : (már mikor Sziporka elafutott, Kecsegevel együtt lebuktak az asztal mögé és csak onnan pislognak ki - Kecsegehez) Szegény, még Uldzsási mániában is szenned.
- Vass : (Sziporka után megy, megfogja a titokban mutatja neki a revolvert) Kit akartam én lelöni, aranyos Béni bácsi?
- Sziporka : (ijedten) Senkit Bélmán, senkit!
- Vass : Nos, látják?
- Ella : (nem tudja mit tegyen, zsebkendőjét tépve ijedten nézi a jelenetet)
- Örnagy : (Kecsegevel együtt lassan felemelkednek az asztal mögül)
Szegény.

Vass : (fogva Sziporka kezét a titokban a revolvert mutatva) Mondja édes Béni bácsi, talán azt is mondta az uraknak, hogy Ella nem a feleségem, mi?! (az Örnagyhoz halkan) Ugyanis ez is egyik rögesznéje.

Sziporka : (ostobán és ijedten) Ezt mondtam volna?

Örnagy : És mi el is hittük.

Vass : (jól oldalba lőki Sziporkát) De most már maga nem hiszi, ugye drága Béni bácsi?

Sziporka : (n.f.) Már hogy hinném?... Eszem ágában sincs!

8. jelenet

Végh

Véghné

Vigh

Vighné

Vághné

Vágh

: (jön hátról a terraszra Végh, Végh, Vighné, Vághné és Véghné tisztelegésében) Urak, akkor kezdünk? (kártyát vesz el)

: Lehetséges. (Vighel és Véghel együtt leülnek kártyázni, az aszonyok mögöttük állnak, de nem őket, hanem a lenti cselekményt figyelik)

Ella : Béla, egy percre kérlek!

Vass : (odafordul) Parancsoljon édesem. (az Örnagyhoz) Láthatották, hogy nem beszámítható. (a revolvert ünkénytelenül az asztalra téve étmegy kilához) Tessék szívem.

Sziporka : (meglátna az ottagyott revolvert, fülkapja) No, kapitány úr, most a hatalom ^{a kezemben} ~~számban~~ van!

Örnagy : (ezt látva, hirtelen lebukik az asztal alá, négykézláb) Jesszusom, a revolver nála van!

Kecsege : (mint az Örnagy & is az asztal alá bukott) Jaj! ... kitörte a roham!

Vigh : (abbaagyva a kártyázást ijedten nézik a jelenetet a támaszággal együtt a terraszról) A műk hátul kifutottak

Sziporka : (hadonánya a revolverrel Vass elő áll) Kedves Szépm, kapitány úr, most rajtam a sor.

Vass : (elébe lép, hogy elvegye tőle a revolvert) Azonnal adja vissza!

Sziporka : (Vass megkerülve átszíros Ellához és megfogja annak kezét) Van eszembe!... Te itt elhitettek az emberekkel, hogy én boldog vagyok! Hát én be fogom bizonyítani, hogy nem vagyok az!

Kecsege : (lassan felemelkedik az asztal elől) Órnagy úr, jöjjön el,
ez az ember nem bolond!

Órnagy : (még lassan) Hát tényleg helyén lenne az esze? (lassan, vigyázva
nyögve Ő is felemelkedik)

Szíporka : Azért, mert a család becsületét nem engedem, még nem vagyok
érült.

Ella : (majdnem sírva) Béni bácsi, ne csináljon betrányt.

Szíporka : Botrányt?!... Jobb megmondani a hasznosítót, mint elhallgatni
az igazságot!

Vass : Béni bácsi, hallgasson! Csak nem akarja ügyfinket itt kitá-

Véghné : Iáni?

Véghné : (Véghnéval, Véghnéval és Rebekával lassan bejönnek a terrásra)

Szíporka : Dehogy is hallgatok! A Szíporka család becsülete minden mi-
Rebeka : ...vált család asztalán helyet foglalhat... Igennis, kitálalom
itt mindenki füle hallatára. (Ellához) Tud meg kicsi húgom,
hogy te nem vagy felesége ennek az úrnak!

Nők, Férfiak
mind : (Üssze-vissza) Ugye, megmondtam?... Naháti... Nem a felesége!
Berzasztó...

Ella : (rendkívül megragadtan) Nem vagyok a felesége?... (Vasshoz
rohan, megfogja annak kezét) Igen ez?... Mondja Béla, igaz
ez?! (sírva fakad)

Vass : (rendkívül dühűs, de visszatartja magát) Nem igaz!

Szíporka : (gyönyörűen) Nem igaz?!... (Ellához) De igaz kis húgom, mert
az esküvői érvénytelen. Ugyanis egy okmány hiányzott, ezért.
Ezt én mondtam még otthon a pályaudvaron a "kapitány úrnak",
de Ő nem akarta, hogy te is megtudd!

Véghné : (felháborodva) A Casanova!

Véghné : (mint Véghné) Félháborító!

Véghné : (mint Véghné) Ez borzasztó!

Rebeka : (mint Véghné) Nőcsábász, Don Juan!

Órnagy : (Kommagében) Megíratosít, míg a Gregorius volt igazai!

Kecsege : (mérgezen tónzz) Rebeka!... Téne avatkozz bele!

Zserepes : Szerencsére félmondtam a kapitánynak a szobát.

Rebeka : (mérgezen elmegy a terraszról balra)

Vass : (nyugtatja Ellát) Édes egyszerűen, drágám, hagyjen nekem.

Egy tévedés az egész... És az sem az én hibám.

Ella : (sírva elferdül) Ő, hagyjon el, hagyjon el...

- Sziporka : (aki eddig Kecsegéékkel beszélgetett halkan, most hangsúlyosan) Persze, ~~Gáborral~~ a kapitány nem számított én rám, Béni bácsi rám. Amig én élök, addig a Sziporka család becsülete ezent és szerthetetlen! (hadonász a revolverrel, amitől a többiek ijedeznak s elhárítják a csővet)
- Kecsege : (melegen kezet ráz Sziporkával) Igaza van!... minden gentleman így cselekedett volna!
- Ornagy : Sziporka úr, büsszék vagyok rá, hogy Ön szíves viselni az én kúpenyemet! (megrázza Sziporka kezét)
- Vigh : (lejön a terraszról, kezetfog Sziporkával) Ön egy telpig üriember! (gratulálások után a többiekkel együtt vissza a terraszra)
- Végh : (Vighel együtt lejött, kezetrázs) Gratulálok uram!
- Végh : (Vighel együtt lejött, kezetrázs) Jól tette!
- Véghné : (aki Vághnéval és Véghnéval szintén lejöttek, kezetfog Sziporkával) A női nem nevében köszönnöm Ünnek amit tett!
- Véghné : (Véghnével együtt kezetráznak)
- Sziporka : (mosolyogva hajlong) Ó kérem, ezért nem érdemel. Kötelességet teljesítettem! Rála az család becsülete az elég!
- Vass : (kifúlnak) Szóval mindenki ellenem esküdtek. (Ellíghoz) Ella szívem, maga nem hisz nekem?
- Ella : (Sziporkához megy, vállára borulva sir)
- Sziporka : Édes ~~személy~~ húgom, emeld fül a fejedet, ne sirj, ne zokogni hanem köszönd meg Béni bácsidának, hogy megmentette a...
- Ella : (hirtelen elfogja a zokogás, Sziporka nyakába borulva) Béni bácsi, ha tudná...
- Sziporka : (simogatja) Mit szívem?... (rosszat sejtve) Ella?!... (nem kap választ, hirtelen Vasshoz fordulva) Béla, mi történt?!... Beszélj!!!...
- Vass : (elfordul, makacsul hallgat)
- Kecsege : (homlokára csap) Ó, én számára! Még én mondtam a kapitánynak hogy a... az izéje... (Vass csunyán ránéz) a felesége a mi szobánkban van.
- Sziporka : (dühesen) Maga?... Ez út bement?... Béla bementéül?
- Kecsege : Be... Ott is aludt... Még maga zárta rájuk az ajtót!
- Vass : (m.f. tovább hallgat)
- Sziporka : No Béni, te jól vigyáztál a család becsületére!... Én... Én!... Jajj!... ~~válogatásnak~~... Széket adjanak.

Kecsege : (hirtelen széköt tessz elő) Sajnálom! (egy pohár vizet ad neki)

Szípkaka : (belé elől a székbe, kicsit izik, de eltolja a poharat)

Mind : (suttogva beszélgetnek, mutogatnak, magyaráznak egymással)

Rebekka → (bejön hátról és az asszonyokhoz megy)

9. jelenet

Krapulics : (jön hátról, tálca n táviratot hoz, Szípkakahez megy, kérleli) Nagyságos úr... Nagyságos úr kérmasan, távirat.

~~Nagyságos úr kérmasan.~~

Szípkaka : (elhagyó hangon) Mit fog szólni szegény sőgorasszonynak, ha még ezt is megtudja. (felbontja a táviratot, olvassa, kiesik a székbe) kezéből, ije által felugrik, de min járt visszazuhán!

Kecsege egy pohár vizet. (újra elájul)

Kecsege : (Krapulichoz) Hozzon gyorsan vizet!

~~balra a folyosón~~

Krapulics : (hátról gyorsan elisik) Igenis!

Órnagy : (felvenzi a lejtett táviratot és hangosan olvasva) "Anyakönyvvizet" megtalálta a... a hiányos katonai okiratot... a húzásseg rendben... fiatalokat zavarni... szükségtelen..." Szípkáné!"

Mind : (Üssze-vissza) Érdekes!... Hisz ez pompás!... Brávó!...

Rebekka : Mondtam én!... Ugye mondjam, Matyás?

Kecsege : (megugesen) Tecsak nem mond semmit, Rebekka, tecsak hallgas!

Vass : (boldogan illőhez fut, átüleli) Hallja drágám?... Ugye, hogy igazam volt?

Ella : (abba hagyva a sírást, az Órnagyhoz fut, kikapja a táviratot annak kezéből és möhön olvassa, majd megcsókolja a táviratot) Az ~~Nagy~~ Isten is áldja meg azt a távirétisztet, aki ezt leköptatta! (Vashoz fut, átüleli) Béla! Béla édes, ne heredudjon rám!... De igazán olyan boldogtalan voltam... (megcsókolja Vassat)

Kecsege : (Vashoz megy, kezet fog vele) Uram, igaza volt! minden ~~színtelenül~~ így tett volna a helyében.

Órnagy : (mint Kecsege) Kapitány úr, sajnálom, hogy nem te viselid a köpönyegemet.

Vigh : (mint Kecsege) Ún egy talpig úriember!

Vágh : (mint Kecsege) Gratulálok nekem!

Végh : "(mint Kecsege) Jól tette!

Vighné : (kezet fog Vassal) A női nevénben kÜLÖNÜM Unnekk, amit tette!

Vass : (hajlongva) Ö kérem, szót sem érdemel! Kötelességeimet teljesítettem! (Sziporkához) Látja Béni bácsi, megnondtam előre, hogy ne avatkozzon a dolgainkba. Bízza rám most már a család becsületét.

Mind : (a többiek is elmennek Sziporka előtt és megvetőleg végignézik)

lo. jelenet

Krapulics: ~~Aborabeg hírnökről~~, kezében tálca'n 6-8 pohár víz, Kecseghéz)

Hová parancsolják a vizet kermássan?

Kecsege : (megvetően) Annak az őrnak ~~az~~ vigye (Sziporkára mutat)

Krapulics: Igenis kermássan! (Sziporkához viszi) Parancsoljon kermássan!

Sziporka : (fejtett hangon, dühűsen) Menjen a fenébe!

Krapulics: Igenis kermássan! (el hútul) ~~folyosón, balra~~

Órnagy : (Kecseghéz) Nem is értem, hogy totyakos Ureg ~~uramunknak~~ emberek minék ~~az~~ avatkoznak a fiatalok dolgába?

Kecsege : Igaza van Órnagy dr... Hát nem a legjobb vendégemből akart erővel megfosztani! (Sziporkához) Különben is mi küze magának a fiatalokhoz?

Vighné : (Kecseghéz) Minek is tolakodott ide?

Véghné : (Kecseghéz) ^{Nincs} tűri, hogy itt alkalmatlankodik?

Véghné : (Kecseghéz) Az ilyenek teszik tünkre a "Hableány" ~~szereplőit~~ hírnevét.

Vigh : (félreírja Véghot és Véghet, halkan) Itt az ideje urak, hogy a partit elkezdjük. (felmennek a terraszra, kártyáznak)

II. jelenet

Tipka : (jön a terraszról, körülönös, lemegegy Sziporkához, kalapot emel) ~~Először a körülönös lemegegy kalapot emelte fel.~~

Sziporka : Iski eddig ~~szabadon~~ ^{reigazítva} ült, most felfigyel! A jegyeséhez okar utazni Debrecenbe, nemde?... És tegnap lett volna a jegyváltás, ugye?

Krapulics: (jónásteraszra balról, ott megáll) - 52 -

Tipka : Igenis kérmeneket.

Sziporka : És még mindig el akar utazni?

Tipka : Hogyan kérmeneket. (sóhajt) Talán megtarthatjuk a kézfogót
holnap is?.... Mit gondol Ön uram?

Sziporka : (hirtelem) Mondja csak, nem a hajdú-buzsákmányi Tipkák közül
való Ön?

Tipka : De igenis, ennen.

Sziporka : (felmegrik, ürömmel átöleli Tipkát) Kéblemre fid! Hiszen
akkor rokonok vagyunk! Az anyám nagynénjének sógornéja Tipka
lány!... Nagyszerű!... Tudod mit? Elfoglalak kísérni Debrecenbe
és vigyázni fogok a család becsületére! (belekarol
Tipkába) Gyere! Csak még a frakkomat facsaram ki, hogy fül-
vehetsem!... Aztán indulhatunk! (Tipkával el a fürdőszobába)

Vass : (átöleli Ellát, nevetve) No drágám, most végre megkezdhetjük
a nézeshetőket, (kacsint a fürdőszoba felé)^{persze} most már Ráni
bácsi nélküli! (nevetve az Örnagyhoz) Örnagy úr, most már én
vigyázok a család becsületére, ha lenne szíves...

Örnagy : (nevetve) Artem, fiam... (a vendégekhez nevetve) Hölgyeim
és uraim!.. Hátra arc!!! (Ő is megfordul a társasággal)

Mind : (nevetve, katonásan hátra arcot csinálnak) Kiveve Krapulicsot)

Vass : (hosszan megcsókolja Ellátot)

Örnagy : (Krapulicshoz) Hallja maga lúdtalpu, Iparasított főpincér, magának
is szól!

Krapulics: (nagy sarkantyúpengéssel, ijedten megfordul) Igenis!

Örnagy : (nevetve) Kérheti, kapitány úr!

Vass : (megöllelje és hosszan megcsókolja Ellát)

Mindenki	Semmi baj, semmi hiba,	A tanulság ebből hát mi?
	Már elsimult a galiba.	Nem kell mindenjárt veszélyt látni.
	Lálm a család becsülete,	Számos szónak is egy a véges
	Megvan ugye, mincs elveszve!	Béke van már, béke, béke!

Függöny!

Függöny.